

BALLENSTEDTER STADT BOTE

19. JULI 2025 07/2025

AMTSBLATT DER STADT BALLENSTEDT

Erholungsort im Harzkreis mit den Ortsteilen Asmusstedt,
Badeborn, Opperode, Radisleben und Rieder

16.

PFERDESPORTTAGE
IN BADEBORN
Seite 30

STADTFEST BALLENSTEDT

Seite 3

AUSZEICHNUNG FÜR EKKEHARD HEILEMANN

Seite 15

SANIERUNG BADSTUBEN

Seite 16 bis 17

TITELBILDER: ADOBE STOCK | NIGEL BAKER



- › Verkauf: Neu- / Jahres- & Gebrauchtwagen › sowie Ankauf
- › Finanzierungsvermittlung › Reparatur & Service aller KFZ
- › HU/AU › Reifendienst › Scheibenreparatur

„DER ENTSORGUNGSPROFI“

Matthias Janssen

Sieskindstraße 3 | 06493 Ballenstedt

Mobil: 0171 4 72 87 56

Schippe, Schaufel & Abrisshammer
 sauber machen wir die letzte Kammer!
 ... Müll und Dreck, alles weg...

AOK

**Im Pflegefall
 rundum gut beraten**

Die Pflegeberatung der AOK Sachsen-Anhalt gibt Orientierung, Information und Hilfestellung rund um das Thema Pflege.

Mehr erfahren auf
deine-gesundheitswelt.de/pflege

AOK Sachsen-Anhalt. Die Gesundheitskasse.



Böhmische Blasmusik
 am 02.08.2025 ab 15 UHR

*Suche liebe Seele für das
 Reinigen unserer Hotelzimmer.*



HOTEL · CAFÉ · RESTAURANT · WINTERGARTEN · BIERGARTEN
 06485 Quedlinburg OT Bad Suderode · Ellernstraße 12 + 19
 Tel.: (03 94 85) 54 10 · Fax: (03 94 85) 54 11 19 · hofmanns-kur-cafe@web.de
www.hofmanns-kur-cafe.de

DAS (V8-)POWERGESCHENK!
 EIN GUTSCHEIN... VON HARZCRUISER.



**TRAUMWAGEN ZUM
 SELBST FAHREN!**

WWW.HARZCRUISER.DE | 0 39 47 / 77 98 53
 ALS GESCHENKIDEE, FÜR DEINE TRAUMHOCHZEIT ODER ZUM SELBST GENIESSEN

**Wir suchen
 DICH!**



Medientechnologie Druck
 Bereich Offset (m/w/d)

Mehr Infos unter www.q-druck.de



Stadtfest

BALLENSTEDT

Freitag, 22. August



Samstag, 23. August



einzigartig

STADTFEST BALLENSTEDT
Spannung, Musik und Spaß für die ganze Familie

Ballenstedt lädt auch in diesem Jahr wieder zum beliebten Stadtfest ein!

Am Freitag, den 22. August, beginnt das Fest mit einer besonderen Attraktion: einer mitreißenden 90er-Party, bei der die Besucher die Kultmusik des Jahrzehnts hautnah erleben können. Tanzen, feiern und nostalgische Erinnerungen wachrufen – das ist das Motto des Abends! Freut euch auf einen bekannten Überraschungsgast!

Am Samstag, den 23. August, steht dann ein Highlight der besonderen Art auf dem Programm: die bekannte Band „Einzig und Artig“ aus Sachsen-Anhalt sorgt für musikalische Unterhaltung vom Feinsten. Mit ihrer energiegeladenen Show begeistern sie das Publikum und sorgen für unvergessliche Stunden.

Auch auf dem Wettkampfparkett ist einiges geboten: Beim Städtewettbewerb, organisiert von enviaM und MITGAS, treten die teilnehmenden Gemeinden mit dem Fahrrad gegeneinander an. Für den richtigen Rahmen sorgt ein vielfältiges Programm mit Attraktionen, Mitmachaktionen und Unterhaltung für Groß und Klein.

Seien Sie dabei, wenn Ballenstedt vom 22. bis 23. August 2025 erneut zum Ort der Freude, des Austauschs und der Gemeinschaft wird!

Wir freuen uns auf EUCH...



Rieder auf dem Weg zur 1090 Jahrfeier

Rieder wird in der Zeit vom 11. bis 13. September 2026 die 1090. Wiederkehr seiner ersten urkundlichen Erwähnung feiern.

Aus diesem Anlass gibt es viele Ideen, Planungen und Vorbereitungen. Vor allem wollen wir unser Dorf als einen im Laufe der Zeiten gewachsenen lebens- und liebenswerten Heimatort präsentieren. Bis in die heutigen Tage ist sein Name als „Blumendorf“ bekannt. Unsere Dorfmitte mit Dorfgemeinschaftshaus, Rathaus, Kirche und Quelle (Pferdeteich) spiegeln das mit gepflegter Umgebung wider. Doch sicherlich ist es im Interesse aller Einwohner, Rieder insgesamt als gründenden und blühenden

Ort zu präsentieren, sodass es für jeden Grundstückseigentümer selbstverständlich sein sollte, den Anspruch auf Ordnung, Sauberkeit nicht hinter der verschlossenen Eingangstür enden zu lassen, sondern auch den Gehweg, eventuell das kleine Beet davor, einzubeziehen. Nicht wenige EinwohnerInnen sind dahingehend schon jahrzehntelang aktiv. Dafür gilt ihnen unser aller Dank und Anerkennung. Gemeinsam werden wir unser Dorf zum Jubiläum gestalten.

Ihr
Ortschaftsrat Rieder



Die Selbsthilfekontaktstelle Harz informiert:

Einladung zum Treffen der Selbsthilfegruppe der Kehlkopf- und Kopf-Hals-Tumor-Operierten

Wann? 18. September 2025 / 20. November 2025 – jeweils um 14 Uhr

Wo? ITZ-Praxis für Logopädie, Ergotherapie und Physiotherapie
Bei den Spritzen 2-5, 38820 Halberstadt

Vorherige Anmeldung wünschenswert.

Anja Baum 01522 / 8757618 Praxis 03941 / 625542

Einladung zum Treffen der Selbsthilfegruppe „Menschen mit oder nach Krebs“

Wann? 29. Juli 2025, 15 Uhr,

Wo? Selbsthilfekontaktstelle Harz,
Wilhelm-Trautwein-Straße 133a, 38820 Halberstadt.

Weitere Selbsthilfefeinteressierte sind herzlichst eingeladen.

Für weitere Informationen:

Yvonne Baumann

Selbsthilfekontaktstelle Harz

Telefon: 03941 / 6214392

Email: ybaumann@paritaet-lsa.de

Austausch und Unterstützung – Selbsthilfegruppe Diabetes Typ I – Halberstadt

Die Selbsthilfekontaktstelle lädt zur Selbsthilfegruppe Diabetes Typ I ein. Die Gruppe ist für Angehörige und Betroffene offen. Größere Kinder können auch mitgebracht werden. Die Gruppe unterstützt die Mitglieder im Austausch, deshalb hoffen wir auf regen Zuwachs.

Sollte sich das Thema überdauert haben und kein Bedarf mehr bestehen oder der Termin ungünstig ist, dann melden Sie sich bitte.

Die Gruppe trifft sich am 24.07.2025 um 16:00 Uhr in den Räumen der Selbsthilfekontaktstelle, Wilhelm-Trautwein-Str. 133a, Halberstadt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte:

Ann-Kristin Eschenberg

Selbsthilfekontaktstelle Harz – Pflege

Wilhelm-Trautwein-Str.133a; 38820 Halberstadt

Tel.: 03941 – 62 14 393

Mail: aeschenberg@paritaet-lsa.de



Kennenlernetreffen für Multiple Sklerose Erkrankte

Am **09.10.2025** findet um **15:00 Uhr** in der **Bibliothek Ballenstedt** ein Kennenlernetreffen für Multiple Sklerose Erkrankte und ihre Angehörigen statt. Es soll dann auch eine Kontakt- Selbsthilfegruppe in Ballenstedt

geben. Diese Gruppen sind ein Teil von der Deutschen Multiple Sklerose Gesellschaft (DMSG) in Halle. Genauere Informationen am 09.10.25. Ich freue mich auf euer zahlreiches Erscheinen. *Mira Zschiesche.*

Neue Technik für den Bauhof der Stadt Ballenstedt



Auf Grund einer Ablösevereinbarung zwischen der Landesstraßenbaubehörde – Regionalbereich West und der Stadt Ballenstedt war es der Stadt möglich für die Unterhaltung der neu ausgebauten Radwege ein neues Pflegefahrzeug mit Mähtechnik für die Mahd der Bankette und eine Astschere zur Herstellung der Lichtraumprofile, sowie einen Holzhäcksler für größere Pflegearbeiten am Radweg zu beschaffen. Hierbei war die Herausforderung ein Fahrzeug zu finden, welches sch-

mal genug ist um den fließenden Radverkehr während der Pflegearbeiten nicht zu beeinflussen. Das zusätzliche Heckgebläse soll während der Arbeiten für saubere Radwege sorgen um eine störungsfreie Nutzung zu ermöglichen.

Wir bedanken uns bei der Firma HENNE-Nutzfahrzeug und dem Service-Center Badeborn für den tollen Service.

Hoch soll Er leben, Drei mal hoch,

Bis ins hohe Alter begleitet Gesang sein Leben.

Ein Lied auf den Lippen hält Humor, Geist und Gesundheit fit. Wieder einmal können die Mitglieder des Männerchores Opperode das beweisen.

Aus diesem Anlass möchten wir unserem Sangesbruder Walter Pflaumbaum zum 90. Geburtstag recht herzlich gratulieren.

Wir wünschen Walter, Gesundheit, Kraft und eine weiterhin glückliche Zeit in seiner Familie und im Chor.

Mit freundlichen Grüßen
Vorstand MCO

www.maennerchor-opperode1861ev.de
vorstand@maennerchor-opperode1861ev.de



Sportlich, engagiert und mit viel Teamgeist: Ballenstedter Stadtverwaltung in Bewegung!



Wer sagt, dass Verwaltung nur Schreibtisch und Akten bedeutet? Ganz im Gegenteil! Im Rahmen des aktiven Gesundheitsmanagements hat die Stadt Ballenstedt einmal mehr gezeigt, dass ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter auch sportlich einiges auf dem Kasten haben.

Am 3. Mai 2025 stellte die Stadtverwaltung eine bunt gemischte Mannschaft beim traditionellen Fußballturnier des FSV Askania Ballenstedt. Mit Ehrgeiz und Spaß mischten die Verwaltungsprofis das Spielfeld auf und lieferten spannende Partien gegen andere Betriebs- und Freizeitmannschaften. Zwar ging es nicht ums Siegertreppchen – doch der Spaßfaktor und das Gemeinschaftsgefühl waren definitiv auf Platz eins!

Nur wenige Wochen später, beim Firmenlauf HARZ in Wernigerode, war erneut Teamgeist gefragt: Gleich 13 Mitarbeitende aus Stadtverwaltung und Kindertagesstätten schnürten die Laufschuhe und gingen gemeinsam an den Start. Ob ehrgeiziger Sportler oder gemütlicher Läufer – alle waren mit Begeisterung und einem Lächeln im Gesicht dabei.

Fazit: Ob auf dem Rasen oder auf der Laufstrecke – Ballenstedts Verwaltung ist fit, motiviert und bereit für neue Herausforderungen. Wir sagen: Weiter so und Sport frei!



Unterstützung für ein tolles Fest durch den Schloss- und Schlossparkverein Ballenstedt e.V.

Gefeiert wurden 35 Jahre Partnerschaftsverein Ballenstedt – Kronberg e.V.. Der Schloss- u. Schlossparkverein e.V. unterstützte diese tolle Veranstaltung schon Tage vorher mit dem festlichen Schmücken der Tische für die 150 geladenen Gäste aus Kronberg und deren Partnerschaftsstädten in den Farben Gelb und Schwarz, angelehnt an unser Ballenstedter Wappen, Sommerblumen und Kerzen. Wir begleiteten die Gäste des Kronbergvereins e.V. bei ihren Ausflügen durch den Harz und den Kremserfahrten durch unsere schöne Stadt. Die Kid's der Foto-AG hielten diese schönen Stunden mit der Kamera fest. Für einen historischen Rahmen des Partnerschaftsfestes wurden organisiert durch unseren Verein im Theaterfundus in Halberstadt wunderschöne historische Kostüme geliehen. Am Markttag glühten für die Besucher die Waffeleisen in unserer Kronbergstube ab 11.00 Uhr und es wurden von unseren Waffelbäckern „die leckersten Waffeln vor Ort“ gebacken. In den historischen Kostümen wurden diese auch im Innenhof angeboten. Nicht vergessen wurden die Feuerwehrleute und die Malteser, denen die Waffeln aus der Hand der kleinen Jungfer Milia besonders gut schmeckten. Viele Besucher nutzen die Gelegenheit, um sich unser interessantes Filmmuseum anzuschauen. Knappe Quentin versüßte den Besuch mit Popcorn. Vielen Dank auch hier für die Betreuung durch unsere Mitarbeiter. Die Gäste strahlten Zufriedenheit aus und waren begeistert von der Organisation des Festes. Die Mädchen der Foto-AG und die Damen unseres Vereins wurden in ihren schönen historischen Kostümen zu begehrten Fotomodellen. Sie umrahmten auch die Ausstellung „Höfisches Wohnen“ im Südflügel. Danke möchten wir auch allen historisch kostümierten Familienmitgliedern und Freunden sagen. Der Schloss- und Schlossparkverein e.V. hat diesen tollen Tag mit Freude unterstützt.



Neuer Vorstand für den Schlossverein

Auf ein erfolgreiches und interessantes Jahr konnte der „Schloss und Schlosspark“ Ballenstedt e.V. in seiner Mitgliederversammlung zurückblicken. Die Besucherzahlen und aktiven Projekte in der Jugendarbeit hatten sich gut entwickelt. Das Filmmuseum wurde durch die Einrichtung einer digitalen Besucherführung modernisiert, die Forstausstellung durch einige neue Objekte erweitert. Auch die Aktivitäten der Jugendarbeit und die aktive Zusammenarbeit mit dem Wolterstorff Gymnasium trugen zum positiven Bild in der Öffentlichkeit bei.

Zur Neuwahl des Vorstandes stellten sich fünf Kandidaten zur Wahl. Damit kann die Vereinsarbeit ohne Unterbrechung positiv fortgeführt werden.

Noch für dieses Jahr wurden Termine für neue Aktivitäten festgelegt. Mit großem Dank an alle aktiven und helfenden Mitglieder endete die Mitgliederversammlung.



Landkreis Harz schränkt die Wasserentnahme ein

Die Flüsse im Landkreis Harz leiden aktuell unter der Trockenheit. Deshalb erlässt der Landkreis Harz als Untere Wasserbehörde eine Allgemeinverfügung zur Untersagung der Wasserentnahme aus Oberflächengewässern und zeitlich begrenzt aus dem Grundwasser. Die Verfügung tritt am 1. Juli 2025 in Kraft. Sie gilt unter Vorbehalt des Widerrufs bis zum 30. September 2025. „In den Gewässern des Landkreis Harz – vor allem im Harzvorland – haben sich aufgrund der geringen Niederschläge des ersten Halbjahres sehr niedrige Wasserstände eingestellt. Betroffen sind etwa die Warme und Kalte Bode, die Selke, die Holtemme, die Bode oder der Goldbach“, informiert Landrat Thomas Balcerowski. Demnach sind bereits seit Mai 2025 an den Beobachtungspegeln der Gewässer I. und II. Ordnung im Landkreis Harz temporäre Unterschreitungen des Mittleren Niedrigwasserabflusses (MNQ) erkennbar. Am heutigen 30. Juni lagen 15 der 21 Pegel unterhalb des MNQ. Lediglich einige Pegel im Oberharz und die Pegel unterhalb der Talsperren Zillierbach und Rappbode liegen knapp oberhalb des MNQ. Durch die anhaltenden Niedrigwasserstände können die in und an Gewässern lebenden Organismen und Pflanzen nachhaltig gestört werden, es droht über Überbeanspruchung der Fließgewässer. Selbst bei eintretenden Niederschlägen ist mit keiner dauerhaften Verbesserung der Situation zu rechnen. „Eine Trendumkehr ist auch durch die Niederschläge in den letzten Tagen nicht eingetreten und auch nicht zu erwarten“, sagt der Landrat. Die Grundwasserpegel im Landkreis liegen ebenfalls alle unterhalb der mehrjährigen Mittelwerte des Monats. In der Folge wird die Wasserentnahme aus dem Oberflächenwasser untersagt und aus dem Grundwasser für Beregnungszwecke eingeschränkt. Auf das knappe natürliche Wasserdargebot trifft ein erhöhter Wasserbedarf, bedingt durch die warmen, trockenen Sommermonate mit hohen Verdun-

stungsraten. „Um eine drohende Überbeanspruchung der Fließgewässer durch eine zu hohe Entnahme zu verhindern und um einen sparsamen Umgang mit dem Grundwasser zu gewährleisten, ist der Erlass dieser Allgemeinverfügung notwendig“, begründet Thomas Balcerowski diesen Schritt. Bei einer weiterhin fortgesetzten Entnahme von Wasser aus Oberflächengewässern wie Flüssen, Bächen oder Teichen oder aus dem Grundwasser sei eine über das natürliche Maß hinausgehende Beeinträchtigung der Wassermenge und der Gewässerökologie zu erwarten.

Daher wird die Entnahme von Wasser mit technischen Hilfsmitteln wie Pumpvorrichtungen aus oberirdischen Gewässern untersagt. Ebenso wird eine Entnahme aus dem Grundwasser zum Zwecke der Beregnung privater und öffentlicher Grünflächen in der Zeit zwischen 10 und 18 Uhr untersagt, da hier die Verdunstungsraten am höchsten sind. „Das zeitliche Verbot der Entnahme von Grundwasser zur Beregnung von öffentlichen und privaten Grünflächen soll den sparsamen Umgang mit Grundwasser sicherstellen“, unterstreicht der Landrat.

Die Einhaltung des Entnahmeverbots wird durch die zuständige Behörde überwacht. Zuwiderhandlungen gegen eine Anordnung stellen eine Ordnungswidrigkeit dar und können im Einzelfall mit einem Bußgeld bis zu 50 000 Euro geahndet werden. Weiterhin erlaubt bleibt hingegen beispielsweise das Schöpfen mit Handgefäßen (Gießkanne) oder die Entnahme zur Trinkwasserversorgung.

Den Wortlaut der Allgemeinverfügung finden Sie auf der Homepage des Landkreises Harz oder am Behördensitz (Friedrich-Ebert-Straße 42, 38820 Halberstadt, Zimmer 323).

Öffnungszeiten Rathaus

Stadt Ballenstedt, Rathausplatz 12, 06493 Ballenstedt
Telefonzentrale: 03 94 83 / 966, E-Mail: rathaus@ballenstedt.de

Montag: 09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag: 09.00 bis 12.00 und 14.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 14.00 bis 16.00 Uhr
Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Kontakt Daten und Sprechzeiten der Schiedsstelle Ballenstedt

Dr. Maria Meyer, Lindenallee 23, dr.maria.meyer@gmail.com

Jeden **ersten Dienstag im Monat** in der Zeit von **19.00 Uhr bis 20.00 Uhr** offene Sprechzeit mit telefonischer Erreichbarkeit unter der Telefonnummer 039483/972777.

Anliegen können vorab gerne schriftlich an Frau Dr. Meyer übermittelt werden. Post, die im Rathaus landet wird selbstverständlich an Frau Dr. Meyer weitergeleitet.

Rathaus Rieder

Die Sprechzeiten finden dienstags von 16 bis 18 Uhr im Rathaus Rieder, Rathausstr. 23 statt.
Telefonische Erreichbarkeit 039485 / 695694
oder per Mail rathaus.rieder@ballenstedt.de

Sprechzeiten Ortsbürgermeister Radisleben

Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters Torsten Semella
Telefonisch: 0171 / 9320984 oder per Mail: t.semella@t-online.de

Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, mit den Fraktionen des Stadtrates persönlich ins Gespräch zu kommen. Nutzen Sie die Gelegenheit, Fragen zu stellen oder Anliegen direkt vorzubringen.

Gemeinschaft Ballenstedter Land (GBL)- Freie Wähler (FW)

des Stadtrates der Stadt Ballenstedt
Uhrzeit: 17:00 – 18:00Uhr
Ort: Rathaus, Rathausplatz 12 – Zimmer 13
Wann: 07. Oktober 2025

CDU / VGF / FDP

des Stadtrates der Stadt Ballenstedt
Uhrzeit: 17:00 – 18:00Uhr
Ort: Rathaus, Rathausplatz 12 – Ratssaal/Beratungsraum
Wann: Jeden 1. Dienstag im Quartal, 07. Oktober 2025

In der Fürstin-Pauline-Bibliothek und der Bibliothek in Rieder finden Sie ein umfangreiches Sortiment an Büchern, Spielen & Medien.

Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt

Alter Markt 9 | 06493 Ballenstedt | Tel 039483/ 96765 | bibliothek-ballenstedt.de

Öffnungszeiten Ballenstedt

Montag | Dienstag | Mittwoch 10 bis 16 Uhr |

Donnerstag 10 bis 18 Uhr | Freitag 10 bis 12 Uhr

Öffnungszeiten Rieder

Montag 14 bis 16 Uhr



Ich leih' Dir was - Medien aus Landesfördermitteln

„Sommerferien-Leseaktion“

Lesesommer XXL 2025 in der Fürstin-Pauline-Bibliothek Ballenstedt

Mit Beginn der Sommerferien findet vom 28.06.2025 bis 08.08.2025 der Lesesommer XXL auch wieder bei uns in der Fürstin-Pauline-Bibliothek statt.

Lesefreudige Schülerinnen und Schüler aller Altersstufen werden aufgerufen, in den Sommerferien, in der Fürstin-Pauline-Bibliothek mindestens zwei Bücher auszuwählen, zu lesen und zu bewerten. Wer mindestens 2 Bücher gelesen und bewertet hat, erhält ein Zertifikat, welches in der Schule vorgelegt und als besondere Lernleistung ins Zeugnis eingetragen werden kann.

Der Lesesommer ist eine bundesweite Aktion. Letztes Jahr fand der 15. Lesesommer XXL statt, der wieder einen neuen Teilnehmerrekord aufstellte. Schülerinnen und Schüler der Grundschulen und des Wolterstorff-Gymnasiums folgten der Einladung und haben insgesamt 60 Bücher während der Sommerferien gelesen und hatten nicht nur Lesespaß in den Ferien, sondern erhielten auch eine Anerkennung in Form eines Zertifikates, dass vom Bürgermeister der Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik und der Bibliotheksleitung mit der Unterschrift bestätigt wird.

Zusätzlich gibt es für die LeserInnen mit den meisten gelesenen Büchern einen Gutschein, der vom Kulturverein „Wilhelm von Kugelgen“ Ballenstedt e. V gesponsert wird. Natürlich bekommt jeder Teilnehmer einen Preis!

Das Land Sachsen-Anhalt unterstützt mit Fördermitteln den Kauf der Bücher in den Bibliotheken für den Lesesommer XXL. Wir rufen alle Kinder auf – kommt in die Bibliothek und denkt dran: „Wer liest gewinnt“



BUCHtipps - Bei uns gibt es viel zu entdecken

Gabi Burton - Sing me to sleep
– Ein tödliches Lied

Tagsüber ist Saoirse eine der besten Soldatinnen im Königreich Keirdre. Doch niemand darf erfahren, dass sie eine Sirene ist. Denn darauf steht die Todesstrafe. Nachts arbeitet sie heimlich als Auftragskillerin, um ihre Familie über Wasser zu halten. Als ihre Schwester mysteriöse Drohbriefe erhält, die zum Königshaus führen,

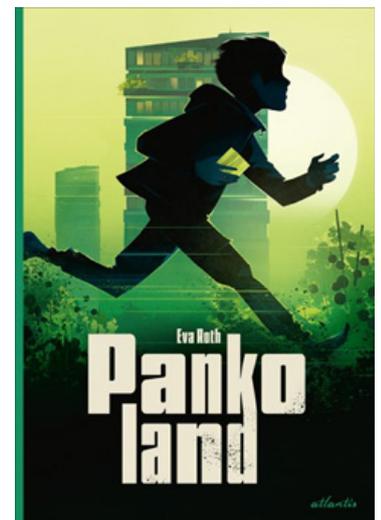
nimmt Saoirse trotz Lebensgefahr die Stelle als Bodyguard des Kronprinzen an. Wider Erwarten ist Prinz Hayes liebenswürdig, rücksichtsvoll und charmant, und Saoirse fühlt sich immer mehr zu ihm hingezogen – besonders als sie gezwungen ist, mit ihm zusammen-

zuarbeiten, um einen tödlichen Killer zu stoppen, der das Königreich in Angst und Schrecken versetzt. Es gibt nur ein Problem: Dieser Killer ist sie selbst.



Eva Roth- Pankoland

Im Pankoland gelten strenge Regeln. Die Gesellschaft ist auf Selbstversorgung ausgerichtet, jeder Mensch, vom Baby bis zur alten Frau, muss Gemüse anpflanzen. Herr Panko und Frau Brenzi legen die Regeln für das Zusammenleben fest. Alles wird kontrolliert, auf den ersten Blick sinnvoll. Nachts tauchen »Unterirdische« auf. Sie plündern die Beete und entführen sogar Jugendliche. Hier lebt Clemens mit seinem älteren Bruder Fredo und seiner Tante. An seine Eltern kann sich Clemens fast nicht erinnern, sie sind verschwunden, als er noch sehr klein war und wer nicht mehr da ist, wird im Pankoland schnell vergessen. Fredo scheint die »Regeln der Nacht« zu durchschauen. Aber ob jenseits der bewachten Grenzen alles besser ist? Als Clemens ein geheimes Paket hinüberschmuggeln soll, öffnet er es gegen alle Anweisungen von Fredo. Zudem nehmen ihn die Unterirdischen fest. In Gefangenschaft trifft er auf Helena, die länger schon aus Pankoland entführt worden war. Außerhalb der vertrauten Umgebung realisiert Clemens, dass bei den verfeindeten Nachbarn eine ähnlich enge Ordnung herrscht wie in Pankoland. Er beginnt seine Erfahrungen zu überdenken: Er muss sich wehren, er muss fliehen – wenn möglich mit Helena und den anderen Gefangen.



Haben Sie einen eBook Reader oder ein Tablet oder wollen eBooks auf Ihrem PC oder Laptop lesen? Dann nutzen Sie das Onleihe-Angebot ihrer Bibliothek. Alles Wissenswerte erfahren Sie in der Fürstin-Pauline-Bibliothek am Alten Markt 9 in Ballenstedt.



Dank an alle Sponsoren und Akteure, die den internationalen Markt auf Schloss Ballenstedt unterstützt haben

Es war ein Tag wie aus dem Bilderbuch, tiefblauer Himmel, kein Wölkchen zu sehen, Sonne satt, der 31. Mai 2025! Und so viele Menschen hat der Schlosshof schon lange nicht gesehen, der geschmückt war mit bunten Wimpelketten, die Hortkinder gebastelt haben und dabei Hilfe von heimatBewegen und Fam. Dr. Albrecht bekamen. Sie alle waren gekommen aus nah und fern, um zu erleben, was die Kronberger Partnerstädte an regionalen Angeboten mitgebracht hatten, auch was die verschiedenen Ballenstedter Vereine anbieten und was es in 7 Stunden Bühnenprogramm zu sehen gibt. Auch die Möglichkeit, dass alle musealen Ausstellungen an diesem Tag kostenlos geöffnet hatten und besondere Führungen angeboten wurden, war gut angenommen worden. So konnte z.B. der Ballenstedter Schlosspark als sein bedeutendstes Spätwerk von niemand geringerem als dem Gartenarchitekten Peter Joseph Lenné (alias Dr. von Hartrott) präsentiert werden.

Auch das Papiertheater in der Schlosskirche zu „Klatsch und Tratsch bei Hofe“ von und mit Bettina Fügemann, spielte auf anwesende Gäste aus Kronberg an. Musikalisch begrüßte der Opperöder Männerchor das Publikum, bereichert durch Sangesbrüder aus Kronberg, darunter zwei Bürgermeister. Schwungvoll stellte die Ascherslebener Zumba-Gruppe sich vor. Die Kinder begrüßten dann die von weit angereisten Gäste aus Le Lavandou, Porto Recanati und Aberystwyth in ihrer jeweiligen Landessprache.

Die Vereinsvorsitzenden beider Partnerschaftsvereine und die Bürgermeister aus Kronberg und Ballenstedt begrüßten die Ballenstedter und die aus der Umgebung stammenden Bürger sowie die zahlreich aus Kronberg angereisten Freunde. Dann flatterten weiße Tauben als Symbol

des Friedens und der Völkerfreundschaft in den Himmel, eine Idee, die Peter Nebe mitbrachte. Als stellvertretender Vorsitzender des Partnerschaftsvereins Ballenstedt-Kronberg brachte er nach dem Besuch des 30. Jubiläums des Partnerschaftsvereins Porto Recanati (Italien) die Anregung mit: „Und solchen internationalen Markt machen wir auch im nächsten Jahr zu unserem 35 jährigen!“. Ein 3/4 Jahr Vorbereitungen folgten und brachten diese einmalige Veranstaltung zu stande.

Mittelpunkt war eine Diskussionsrunde zum Thema „Städtepartnerschaften, sind die noch zeitgemäß, oder ein alter Hut von gestern?“ Einmütiger Tenor aller Beteiligten (Vorsitzende aller Partnerschaftsvereine, langjährige Mitglieder, aber auch Schüler aus Kronberg und Ballenstedt war am Ende: Städtepartnerschaften bereichern unser Leben, schaffen Freundschaften, bieten Austausch, ob sportlich, musikalisch oder auf anderen Gebieten.

Wenn eine Partnerschaft, wie die zwischen Ballenstedt und Kronberg so lange und aktiv besteht, dann ist das ein gutes Zeichen!



Wir danken allen Sponsoren für ihre Unterstützung Partnerschaftsverein Ballenstedt-Kronberg e.V.

RB Solar e.K. René Behrens
Ingenieurbüro Wegener UG
Familie Busche
Falk Schilling
Dr. Frank Kalder
Ofenbau Arndt Fiedler
Sylvia Bürger Farbwelten GmbH
Zimmerei & Sägewerk Gebrüder Machemehl GbR



Physiotherapie Madlen Schulze
Vitalis Gesundheitszentrum Sören Schulze
R&N Gebäudeservice Norman Dubb
Elektrotechnik Quedlinburg GmbH
Meisterbau Gernrode GmbH
Harzverleih Klein GbR
Peter Nebe Ingenieurhochbau GmbH
architekturbüro quedinburg GbR Christina und Viktoria Jerx

Nach dem Gespräch kamen der Riedersche Tanzverein e. V. mit seiner Kinder-Tanz-Gruppe zum Auftritt. Dann die Jüngsten aus dem Kindergarten „Spatzennest“, sie führten eine Modenschau auf, in historischen Kostümen und stellten bedeutende Ballenstedter Persönlichkeiten dar: Uta von Ballenstedt, die Stifterfigur aus dem Naumburger Dom mit Ekkehard von Meißen, die Schwestern Caroline und Wilhelmine Bardua, Wilhelm von Kugelgen mit Frau Julie, geborene Krummacher mit ihren sechs Kindern, Carl Christian Agthe, Musiker und Komponist am Hoftheater. Es wurde von der Kindergärtnerin auch immer ihre Bedeutung für Ballenstedt hervorgehoben.

Am Nachmittag traten dann 3 Ballenstedterinnen auf, die am Wolterstorffgymnasium ihre musikalische Entwicklung begannen und mittlerweile eine Band „Amemamusic“ gründeten. Sie traten zu dritt und dann gemeinsam mit Sänger Gwin Jones, der aus Aberystwith angeflogen kam, auf. Ein paar Stunden gemeinsames Proben am Tag davor brachte ein wunderbares Ergebnis und eine gewiss weiterbestehende Freundschaft.

Am Abend trafen sich ca. 150 Ballenstedter und Kronberger im Festsaal des Schlosses. Es gab gute Gespräche und neue Ideen zur Städtepartnerschaft.

An der Stelle möchten wir als Partnerschaftsverein unseren herzlichen Dank denen übermitteln, die aktiv unseren Markt von den Kronberger Partnerschaftsvereinen und dem Magistrat der Stadt Kronberg sowie

unseren vielfältigen Vereinen aus der Stadt Ballenstedt unterstützt haben. Ausdrücklich bedanken wir uns bei den Sponsoren, die uns finanziell gefördert haben. Ohne Ihre Zuwendungen hätten wir nicht die Hälfte des Programmes, des Marktes und des Festes entstehen lassen können. Auch für die tatkräftige Hilfe beim Aufstellen der Pagoden, der Stühle, Tische und Bänke der Fußballer von Askania und die Betreuung durch die Feuerwehr und die Malteser sagen wir herzlichen Dank.

Die Mitglieder der Film und Foto AG, unter Leitung von Detlef Heydecke, haben alle Aktivitäten seit Ankunft der ersten Gruppe von Kronbergern dokumentiert und werden es zum nächsten Partnerschaftsabend im Dezember in Kronberg darbieten.

Ein ganz besonderer Dank geht auch an die Stadtverwaltung Ballenstedt, die mit dem Bürgermeister Dr. Michael Knoppik, Frau Melanie Müller, Frau Verena Augner und den Mitarbeitern des Bauhofes uns zu jeder Zeit wirtschaftlich, mit Erfahrung und Engagement unterstützt haben.

Partnerschaftsverein Ballenstedt -Kronberg e. V. | Christina Jerx

„Unser Dank gilt auch der Sparkasse, Filiale Ballenstedt, für die Spende und die Sachgeschenke für die Kinder.“



Vereinsladen schließt nach 20 erfolgreichen Jahren!

- Dank an alle ehrenamtlichen Helfer und Sachspender -

Seit dem 1. Juni 2005 gibt es ihn in Ballenstedt, Allee 70, den Vereinsladen des Kulturvereins „Wilhelm von Kügelgen“ Ballenstedt e.V.

Anliegen des Vereins war es aus erwirtschafteten Mitteln des ehrenamtlich betriebenen Vereinsladens, Projekte im Kultur- und Bildungsbereich sowie kulturelle Einrichtungen der Stadt Ballenstedt finanziell zu unterstützen. Um das zu ermöglichen, wurden Gebrauchs- und Schmuckgegenstände, Bücher, Tonträger und andere Dinge als Spende entgegengenommen und zum Kauf angeboten.

Das ehrenamtlich tätige Team im Vereinsladen kümmerte sich an vier Tagen in der Woche mit viel Engagement um Präsentation und Verkauf. Die Verkaufsartikel stammten aus Spenden bzw. Haushaltsauflösungen. So trugen viele Spender dazu bei, dass eine reichhaltige Auswahl an nützlichen und schönen Dingen angeboten werden konnte.

Es lohnte sich immer hereinzuschauen und im vielseitig und bunt gestaltetem Angebot zu stöbern. Für wenig Geld fand man wunderbare Sachen, egal ob zum Eigenbedarf oder als Geschenk.

Mit dem Reinerlös aus dem Verkauf konnten u.a. folgende kulturelle Einrichtungen und Projekte gefördert werden:

- Jubiläumskonzerte zu Carl Christiane Agthe (Schlosstheater)
- Konzerte Ballenstedter Musiksommer
- Denkmal "Albrecht der Bär" im Ballenstedter Schlosshof
- „Pegasus“ – Kulturpreis für Schüler
- Neuauflage des Malheftes „Mit Pinsel und Buntstift durch Ballenstedt“
- Folkfestival „Folk im Park“
- Konzerte im Rahmen der „Straße der Musik“
- Jubiläumsveranstaltungen zu Wilhelm von Kügelgen und Caroline Bardua
- Reproduktion von Gemälden Caroline Barduas
- Pflege der Kügelgen-Grabstätte
- Restaurierung Buttlars-Grab
- Schlosspark: Brückenschilder
- Stadtmuseum „Wilhelm von Kügelgen“:
 - Konzerte / Sonderausstellungen
 - Ankauf von Gemälden
 - Restaurierungen von Exponaten
- Fürstin-Pauline-Bibliothek:
 - XXL-Lesesommer in der Bibliothek
 - Vorlesewettbewerb „Leselöwe“



- Vorlesewettbewerb „Ballenstedter Leselust“
- Projekte der Leseförderung
- Autorenlesungen / Vorträge
- Restaurierungen Exponate d. Herzoglichen Bibliothek
- Notendruck der Ballenstedter Komponisten Carl Christian Agthe u. Leopold Franke
- Schulen:
 - Musikprojekte / Chöre / Musicalensemble
 - Jubiläum des Gymnasiums

Wenn wir somit nun zurückschauen können wir stolz und dankbar sein, durch tatkräftiges Mitwirken aller Beteiligten, doch einiges bewirkt zu haben.

Leider ist es uns nicht möglich, den Betrieb des Vereinsladens weiter fortzuführen.

Wir schließen ab 1. August 2025.

Im Juli besteht also noch die Möglichkeit vorbeizuschauen, zu stöbern und das eine oder andere Schnäppchen zu machen.

Dem Team des Vereinsladens gilt unser herzlicher Dank für den unermüdlichen ehrenamtlichen Einsatz. Ebenso danken wir allen Spendern für die vielen schönen Dinge, die im Vereinsladen zum Verkauf angeboten werden konnten und natürlich auch unseren vielen treuen Kunden.

Vorstand des Kulturvereins im Namen der Mitglieder

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: der Bürgermeister Stadt Ballenstedt Dr. Michael Knoppik | **Zuständig für redaktionelle Beiträge:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Tosca Zadow | Steinbachstr. 5a | 06502 Thale | Tel.: 0160 91 54 98 72 | **Konzeption, Redaktion, Layout, Satz und Anzeigen:** eckpunkt – Die Medienagentur GmbH | Frau Tosca Zadow (Redaktion, Anzeigen) | Tel.: 0160 91 54 98 72 | Frau Denise Bessel (Konzeption, Layout) | Tel.: 03 61 / 55 04 88 00 | Regierungsstr. 51 | 99084 Erfurt | E-mail: stadtbote@eckpunkt.de | Internet: www.eckpunkt.de | **Verteilung / Briefkastenzustellung:** Mediengruppe Magdeburg | Media Marketing Magdeburg GmbH | Bahnhofstr. 17 | 39104 Magdeburg | **Druck:** Quedlinburg DRUCK GmbH | **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle erreichbaren Haushalte in Ballenstedt (inkl. aller Ortsteile) | **Fotos:** eckpunkt (Tosca Zadow, Stefan Hoffmann), Stadt Ballenstedt, www.pexels.com, stock.adobe.com, www.pixabay.de, www.freepik.com, unsplash.com | **Titelmotive:** Adobe Stock | Nigel Baker

Vervielfältigung, Speicherung und Nachdruck, auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung des Herausgebers und der Redaktion nicht gestattet. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nur die Meinung des Autors wieder, nicht die des Herausgebers oder der Redaktion. Für deren Richtigkeit und Vollständigkeit übernimmt der Herausgeber und die Redaktion keine Gewähr. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Gerichtsstand ist Erfurt.

Wir legen Wert auf Gleichberechtigung. Wird im Text nur die männliche Form genannt, geschieht dies ausschließlich zur leichteren Lesbarkeit, das weibliche Geschlecht ist selbstverständlich mit eingeschlossen.

Kirchliche Termine

Evangelische Kirchengemeinde St. Nicolai Ballenstedt

KOP Dr. Theodor Hering • Mühlstr. 14 • 06493 Ballenstedt • Tel: 039483-291 • nicolai-ballenstedt@kircheanhalt.de • Bitte beachten Sie mögliche Änderungen oder Absagen! Nutzen Sie dazu auch die App „Kirchenkreis Ballenstedt“. **Die Gottesdienste ab Januar finden im Gemeindehaus, Lange Straße 1a, statt.** Wenn in St. Nicolai keine Gottesdienste stattfinden, nehmen Sie gern am Gottesdienst in der Schlosskapelle teil.

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2025

- 10.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Nicolai
- 17.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Nicolai
- 24.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, St. Nicolai

Veranstaltungen im Gemeindehaus St. Nicolai, Lange Str. 1a

- SOMMERPAUSE -

Pfarrer Klaus Flöter • 039483/977961 • Allee 49 • 06493 Ballenstedt
Schlosskirchengemeinde Ballenstedt | St.Stephanikirchengemeinde Radisleben | St. Viti Badeborn

Schlosskirchengemeinde Ballenstedt

Schlosskapelle, Bebelstraße 2

Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2025

- 20.07. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2025

- 03.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt
- 17.08. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

Gottesdienste und Veranstaltungen im September 2025

- 07.09. | 10.00 Uhr (So) Gottesdienst, Schlosskapelle Ballenstedt

Evangelische Kirchengemeinde Badeborn

Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2025

- 27.07. | 09.30 Uhr (So) Regionalgottesdienst, in der Kirche

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2025

- 10.08. | 09.30 Uhr (So) Gottesdienst, in der Kirche

Katholische Kirche St. Elisabeth in Ballenstedt

Die Gottesdienstzeiten ändern sich auf Grund der Personalsituation bei den Geistlichen wöchentlich und werden im Aushang am Eingang der St. Elisabeth Kirche veröffentlicht.

Rieder – Evangelisches Pfarramt Sankt Cyriakus

Evangelisches Pfarramt Gernrode • Pfarrer Andreas Müller • Burgstr. 03 • 06485 Quedlinburg – OT Gernrode • Tel.: 039485-275 • gernrode@kircheanhalt.de | **Öffnungszeiten der Stiftskirche Gernrode von April bis Oktober:** Sonntag – Gottesdienst 10:30 Uhr | Sonntag 12 – 17 Uhr | Montag bis Samstag 10 – 17 Uhr – außer an kirchlichen Feiertagen | **Kirchenführungen:** täglich 14 Uhr – außer an kirchlichen Feiertagen | **Gruppenführungen / Heilig-Grab-Führungen:** sind nur auf Anfrage und mit rechtzeitiger Anmeldung möglich | **ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN**

Gottesdienste und Veranstaltungen im Juli 2025

- 13.07. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder
- 20.07. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder
- 13.07. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder
- 26.07. - 03.08 | täglich Gregorianische Woche Alpirsbach – täglich Stundengebete um **7:00, 12:00, 18:00 und 21:00 Uhr** – Zu den täglichen Stundengebeten laden die Teilnehmer der Gregorianischen Woche Alpirsbach auch andere Gäste ein, die gern einmal der Liturgie und dem Ablauf einer solchen frühmittelalterlichen Andacht folgen wollen. Eine Gregorianische Messe findet dann zum Abschluss am 2. August statt., Gernrode

Gottesdienste und Veranstaltungen im August 2025

- 02.08. | 13.15 Uhr (Sa) Gregorianische Messe mit den Gregorianern, Gernrode
- 03.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst mit den Gregorianern, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst mit den Gregorianern, Rieder
- 10.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst mit Lektoren, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst mit Lektoren, Rieder
- 16.08. | 17.00 Uhr (Sa) „Als hätte der Himmel die Erde still geküsst“ Orgelkonzert, Gernrode
- 17.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder
- 23.08. | 17.00 Uhr (Sa) „Gesänge zu zweit“ – Konzert mit Gesang und Orgel, Gernrode
- 24.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder
- 29.08. | 17.00 Uhr (Fr) Jugendgottesdienst zum Stadtfest, Gernrode
- 30.08. | 17.00 Uhr (Sa) „Alpenruf“ – Alphornkonzert mit den Alphornvagabunden, Gernrode
- 31.08. | 10.30 Uhr (So) Gottesdienst, Gernrode
- 17.00 Uhr (So) „Erlebnis Kirche – Kirche erleben“ Sonderführung zum Stadtfest, Gernrode
- 09.00 Uhr (So) Gottesdienst, Rieder



Kirche Kunterbunt

Am Freitag, den 20.06.25, fand zum zweiten Mal in diesem Jahr die Kirche Kunterbunt statt – diesmal auf dem Kirchplatz der Nikolaikirche in Ballenstedt.

Passend zur Jahreszeit unter dem fröhlichen Motto Johannisfest: Sommer, Wasser und Entspannung erlebten Familien und Kinder einen fröhlich-bunten Nachmittag voller Spiel, Kreativität und Gemeinschaft. Eingeleitet wurde der Nachmittag mit einer stimmungsvollen Andacht von Pfarrer Theodor Hering und Gemeindepädagogin Kathrin Preuß, die die Gäste auf das Johannisfest einstimmte. Anschließend konnten Groß und Klein an verschiedenen Mitmachstationen kreativ werden: Es wurden Glühwürmchen gebastelt, Taufropfen gestaltet und bei den Wasserspielen sorgte das kühle Nass für jede Menge Spaß und Abkühlung. Ein besonderes Highlight war die Oase der Ruhe, in der es einen erfrischenden Johannisbeer-Cocktail gab – perfekt zum Entspannen und Innehalten. Den stimmungsvollen Abschluss bildete ein kurzer gemeinsamer Impuls in der Kirche, wo alle den mit den Glühwürmchen geschmückten Som-



merweihnachtsbaum bestaunen konnten.

Ausklang fand der Abend bei einem gemeinsamen Mitbring-Grill-Bufferet und Stockbrot am Johannisfeuer. Es war wieder ein rundum gelungenes Fest mit viel Herz, Gemeinschaft und Freude – ganz im Geist der Kirche Kunterbunt. Wir freuen uns schon auf das nächste Mal am 12.09.25 in Schielo.

Das Team der Kirche Kunterbunt

ANZEIGE



swisspor

Komm in unser Team



Goldene Ehrennadel für Ekkehard Heilemann – Auszeichnung für unternehmerisches Lebenswerk aus Ballenstedt

Eine besondere Würdigung wurde beim 4. „Sommerfest der Harzer Wirtschaft“ im Blankenburger Barockgarten einem Unternehmer zuteil, der wie kaum ein anderer für Beständigkeit, Innovation und Heimatverbundenheit steht: Ekkehard Heilemann, Geschäftsführer der Alwin Keunecke GmbH aus Badeborn, wurde mit der Goldenen Ehrennadel der Industrie- und Handelskammer Magdeburg ausgezeichnet – der höchsten Auszeichnung der Kammer.

In einer bewegenden Laudatio würdigte Thomas Kempf, Vizepräsident der IHK Magdeburg, das jahrzehntelange Engagement Heilemanns. Dieser trat 1990 im Zuge der Reprivatisierung in das ehemals volkseigene Unternehmen „VEB Ballenstedter Feinkost“ ein und führte die traditionsreiche Firma als Urenkel des Firmengründers erfolgreich in die Marktwirtschaft über. 1996 wurde der neue Standort in Badeborn, einem Ortsteil von Ballenstedt, eingeweiht – ein Meilenstein für das Familienunternehmen, das inzwischen in der vierten Generation geführt wird.

„Seitdem hat Ekkehard Heilemann das Unternehmen ständig modernisiert und das Produktsortiment den veränderten Marktbedingungen angepasst“, so Kempf in seiner Ansprache. Der Betrieb steht heute für Qualität, regionale Identität und Innovationskraft – und ist ein Vorzeigebispiel für nachhaltiges Unternehmertum im Landkreis Harz.

Zu den ersten Gratulanten zählten Landrat Thomas Balcerowski und Sachsen-Anhalts Wirtschaftsminister Sven Schulze, die beide die un-



M. Storch
Haustechnik
Ihre Fachfirma für Heizung, Wasser, Gas

HWG Haustechnik
Inhaber: Marko Storch
Kornstr. 5 a
OT Rieder
06493 Ballenstedt

Tel.: 039 485 / 65 11 82
Fax: 039 485 / 65 11 84
www.hwg-haustechnik.de
info@hwg-haustechnik.de

Notfalltelefon: 01 70 / 7 56 18 41

ANZEIGE

ternehmerische Weitsicht und die regionale Bedeutung des Betriebs betonten. Heilemann sei ein „Fels in der Brandung“ – ein Unternehmer, der nicht nur Verantwortung für seine Belegschaft übernehme, sondern auch Impulse für die wirtschaftliche Entwicklung der Region setze.

Das Sommerfest selbst bot mit über 380 Gästen aus Wirtschaft, Politik und Verwaltung den passenden Rahmen für diese Auszeichnung. Neben der Würdigung von Ekkehard Heilemann standen aktuelle Herausforderungen wie der Strukturwandel, Fachkräftemangel und die wirtschaftliche Transformation im Mittelpunkt der Gespräche.

Für Ballenstedt ist die Ehrung mehr als nur ein persönlicher Erfolg: Sie ist ein starkes Zeichen für die unternehmerische Stärke vor Ort – und für das, was entsteht, wenn Tradition auf Zukunftsorientierung trifft.





Geschichte und Metamorphose einer alten Schule

Das Gebäudeensemble Badstuben 2-4 befindet sich im Altstadtbereich der Stadt Ballenstedt. In unmittelbarer Nähe sind auch das neue Rathaus und die Nikolaikirche zu finden. Aber auch der alte Markt mit dem Gebäudeensemble des alten historischen Rathauses grenzt von Norden an Teile der Grundstücke Badstuben 2 und 4 an.

Das Gebäude Badstuben 4 ist historisch eine alte Schule mit zwei Klassenräumen gewesen. Im Dachgeschoss war eine Lehrerwohnung mit Fenstern zum Westgiebel ausgebaut. Das Gebäude ist ein Einzeldenkmal, das im 19. Jahrhundert errichtet wurde.

In der alten Schule, später Jünglingsvereinshaus, wurde im 20. JH das evangelische Gemeindehaus „Sankt Nicolai“ eingerichtet. Hier erhielten hunderte von Konfirmanden den Unterricht zur Konfirmationsvorbereitung, aber auch der Gemeindevorstand u. a. Gremien tagten hier. Verschiedene Eigentümer wechselten nach der Wende. Zum Teil waren die Eigentümer auch verstorben. Um weiterem Verfall vorzubeugen, erwarb die BAL Stadtentwicklungsgesellschaft mbH die Grundstücke. Aber auch sie konnte eine Sanierung aus Kostengründen nicht durchführen. So stand das Gebäude leer war ungenutzt und der Zustand verschlechterte sich weiter.

Im Jahr 2019 wurde das benachbarte Wohn- und Geschäftshaus Badstuben 5 abgerissen, mit der Auflage, Nr. 4 denkmalgerecht zu sanieren. Da die BAL wirtschaftlich nicht in der Lage war, die Sanierung durchzuführen, wurde es an die Stadt Ballenstedt verkauft. Diese beauftragte, in zweiter Instanz, das architektenbüro quedlinburg GbR im Sommer 2024, ein Sanierungskonzept vorzulegen.

Nach 5 Jahren Stillstand war die Noteindeckung soweit von Wind und Wetter zerstört, dass mittlerweile Regen und Schnee in das Innere eindrangen und die Lehmeinschübe der Decken auflösten. Die z. T. angebrochenen Deckenbalken und Unterzüge, auch das Rähm auf der Nordseite, konnten nicht mehr standhalten, so brach am 07. August 2024 der Mittelteil des Gebäudes ein. Glücklicherweise kam niemand zu Schaden, da alles in das Gebäudeinnere rutschte. Die vorher bereits beauftragte Sicherungsmaßnahme konnte nur noch den Westgiebel sichern und den Ostgiebel, der

auch von Echtem Hausschwamm befallen war, abreißen. Die Schuttmassen wurden beräumt, die Pläne wurden entsprechend angepasst.

Ziel war es, das Einzeldenkmal möglichst originalgetreu wieder aufzubauen und weitestgehend mit historischen Materialien zu rekonstruieren. So wurde das barocke Fachwerk mit dem Rhythmus der Stiele auf Schwelle und mit Rähm als oberen Abschluss und die dazwischen angeordnete Reihung von jeweils 5 Fenstern, zur Belichtung der beiden Klassenräume, im Erdgeschoss wieder hergestellt. Mittig davon ist die 2flügelige Haustür nach historischem Vorbild angeordnet. Allerdings wurde auf der Südseite ein neuer Haupteingang mit Eingangsvorbau angefügt. Dieser Eingang konnte barrierefrei hergestellt werden.

Die südliche Längswand, die bereits in zurückliegenden Jahren statt Fachwerk aus Mauerziegeln errichtet worden war, wurde nun komplett gemauert und erhielt ein mineralisches Wärmedämmverbundsystem mit einem Kellenglatzputz. Auch der Ostgiebel wurde analog erneuert. Die Nordfachwerkwand und der Westgiebel wurden raumseitig mit Leichtlehmsteinen in ein weiteres Fachwerk, einer Putzträgerplatte und einem Kalkputz energetisch verbessert.

Für die Fachwerksanierung des Westgiebels, aber auch für die neu errichtete Nordwand wurden ausschließlich Althölzer, die schon einmal in anderen Häusern verbaut waren, verwendet. Die Sichtausmauerung erfolgte mit historischen Mauerziegeln. Für die Dacheindeckung wurden alte Linkskrempen verwendet. Sie müssen allerdings auf einem Harzer Unterdach verlegt werden. Fenster sind als isolierverglaste Holzkreuzstockfenster gebaut worden und mit Bekleiderahmen außen und Holzlinnenfutter in das Fachwerk eingesetzt.

Mittlerweile sind die Installationen für Heizungs-, Sanitär- und Elektroarbeiten vorbereitet. Eine Wärmepumpe und Fußbodenheizung werden das Haus beheizen. Ende August 2025 werden die Innenausbauarbeiten abgeschlossen werden. Dann sollen das Einwohnermeldeamt und das Standesamt dort einziehen und barrierefrei erreichbar sein.

In den Außenanlagen werden viele Bestandsmaterialien aus dem Bauhoflager der Stadt Ballenstedt wieder verwendet werden, wie Pflaster, Borde, Sandsteine.

Wenn die Baumaßnahme im September 2025 völlig fertig gestellt sein wird, ist das Ensemble der kleinteiligen Badstubenbebauung wieder fast vollständig. Auf der Fläche des abgerissenen Hauses Badstuben 5 werden Parkflächen für die Besucher der Ämter errichtet, die mit einer Sandsteinmauer aus geborgenem Material eingefriedet werden und so dann auch diese Lücke schließen.

Das Bauvorhaben wird vorrangig aus Städtebauförderungsmitteln des Bundes und Landes im Rahmen des Programms "lebendige Zentren" und mit Eigenmitteln der Stadt finanziert.

Christina Jerx
Architektin
Architektenbüro quedinburg GbR

- Hoch-, Tiefbauarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Beton-, Fachwerk- und Altbausanierung
- Trockenausbau
- Außenwärmeisolierung



06485 Quedlinburg OT Gernode
Wellbachweg 22
Tel. 0394 85 / 255
Fax 0394 85 / 61 04 88
info@meisterbau-gmbh.de

Ingenieurbüro Paatz

Baustatik - Tragwerksplanung - Bauphysik

Büro:
Wallstraße 9a
06493 Ballenstedt

Tel. 03 94 83 / 97 93 23
www.statik-paatz.de



architektenbüro quedinburg GbR
Adelheidstraße 10, 06484 Quedlinburg
fon 03946-91118, fax 03946-91119
mail office@abq.de, web www.abq.de



**Gebr. Machemehl
Sägewerk, Zimmerei und Holzhandel**

Am Sägewerk 2, Ballenstedt/OT Rieder
Tel. 039485 491 - www.gebrueder-machemehl.de



06484 Quedlinburg • Harzweg 24
Tel.: 0 39 46 – 26 36

E-Mail: froehlich-haustechnik@online.de



Ihr Fachbetrieb für:

- Dachneu- und Umdeckung
- Dachklempnerarbeiten
- Gerüstbau
- Bauwerksabdichtung
- Schieferdeckung

Quedlinburger Dachbau GmbH - Konvent 35 - 06484 Quedlinburg
Telefon: 03946/2495 - Fax: 03946/2496
www.Quedlinburger-Dachbau.de - Kontakt@Quedlinburger-Dachbau.de

„DER ENTSORGUNGSPROFI“

Matthias Janssen

Bebelstraße 27 | 06493 Ballenstedt
Mobil: 0171 472 87 56

Schippe, Schaufel & Abrisshammer
sauber machen wir die letzte Kammer!
... Müll und Dreck, alles weg...

**Ihr Schönheitssalon
für Haus & Wohnung**
Uwe Hoffmann

Unsere fachlichen Leistungen:

- Fassadengestaltung
- Wärmedämmung
- Zimmerrenovierung
- Bodenbelagsarbeiten
- dekorative Innenbeschichtungen

Roßtrappenstr. 2a · 06502 Timmenrode
Tel. 03947/6 47 85 · Fax 77 20 83 · Funktel. 0171/3 12 73 50
www.hoffmann-renovierung.de · E-Mail: info@hoffmann-renovierung.de



Elektrotechnik Quedlinburg GmbH

Wir bauen für die Zukunft!

Torsten und André Müller • OT Neudorf • Dessauer Weg 173a • 06493 Harzgerode
Telefon: 03 94 84 / 779011 • E-Mail: zimmerei-bedachungen.mueller@t-online.de

Elektrotechnik Quedlinburg GmbH
Steinweg 27 | 06484 Quedlinburg

03946 24 91
www.elektrotechnik-quedinburg.de

Wandern – die perfekte Beschäftigung für die ganze Familie



Wandern ist eine tolle Möglichkeit für gesunde Bewegung an der frischen Luft. Gemeinsam die Natur zu entdecken ist zudem eine schöne Erfahrung in wertvoller Familienzeit. Foto: Dirk Mahler / AOK Sachsen-Anhalt

Die AOK Sachsen-Anhalt gibt Tipps für den Wanderausflug

Raus aus dem Alltag, rein in die Wanderschuhe! Wandern ist längst mehr als nur ein Hobby für Naturfans – es ist ein echtes Familienabenteuer mit Gesundheitsbonus. Die AOK Sachsen-Anhalt rät deshalb: Ob jung oder alt, erfahren oder Anfänger: Auf Wandertouren durch Wald und Wiese warten kleine Entdeckungen, große Aussichten und jede Menge Bewegung.

Rund 32 Millionen Deutsche wandern regelmäßig. Kein Wunder – denn Wandern ist ein sanftes Ausdauertraining, das Körper und Seele in Schwung bringt. Herz, Kreislauf, Muskeln, Immunsystem und sogar das Gehirn profitieren von der Bewegung an der frischen Luft.

Tipps für Ausrüstung und Verpflegung



Auf vielen Strecken kann man Wanderstempel sammeln und seinen Wanderpass füllen. Foto: Dirk Mahler / AOK

Neben guter Laune und Abenteuerlust sollte auch die Ausrüstung stimmen: Neben Verpflegung dürfen nicht fehlen passende Funktions-

kleidung, feste Schuhe, ein Erste-Hilfe-Set mit Schmerzmitteln und Verbandszeug, Desinfektionsmittel, Kühl- und Wundsalbe, Blasenpflaster, Sonnencreme, Taschentücher und Zeckenzange. Auch ein Fernglas, Lupe und oder Kompass dürfen zum Entdecken für die Kinder nicht fehlen.

Zu den schönsten Dingen am Wandern gehört die gemeinsame Pause, um sich zu stärken und neue Energie zu tanken. Snacks für unterwegs lassen sich gut vorbereiten. Zu einer leckeren Pause gehört beispielsweise ein Vollkornbrot mit Marmelade, Honig, Käse oder Schinken – das bringt neue Energie und hält satt bis zur nächsten Pause. Ein Salatblatt, Gurken- und Tomatenscheiben verleihen dem Brot mehr Frische.

Als Gemüse- und Obststicks eignen sich Äpfel, Bananen, Möhren, Gurken oder Kohlrabi. Sie sind auch bei Kindern beliebt. Ebenso gehören zum Proviant Nüsse, Trockenfrüchte, Müsliriegel, Traubenzucker und ausreichend Getränke: mindestens 1,5 Liter, am besten Wasser.

Wandern verbindet, hält fit und schenkt gemeinsame Familienzeit fernab vom Bildschirm. Also: Rucksack packen, Wanderschuhe schnüren – und auf ins nächste Naturabenteuer! Die fünf schönsten Wanderwege gibt es unter www.deine-gesundheitswelt.de/wanderwege

Die richtige Strecke für jedes Familienlevel



Auf vielen Strecken kann man Wanderstempel sammeln und seinen Wanderpass füllen. Foto: Dirk Mahler / AOK

Für Einsteiger empfiehlt sich eine gemütliche Tour mit rund 5 Kilometern auf flachem Gelände. Wer schon geübter ist, kann sich an längere und abwechslungsreichere Routen wagen. In Sachsen-Anhalt gibt es tolle Familienwanderwege – nicht nur im Harz!

Gerade für Kinder wird Wandern zum echten Abenteuer: Käfer beobachten, Tierspuren entdecken, Stöcke sammeln – draußen gibt es viel zu sehen! Damit die Motivation hoch bleibt, helfen kleine Spiele wie „Ich sehe was, was du nicht siehst“. Eine eigene Wanderkarte, ein Schatz auf Geocaching-Tour oder eine Belohnung am Ende (Eis, Picknick, Stempelheft) sorgen zudem für extra Motivation. Und wer unterwegs Stempel für die „Harzer Wandernadel“ sammelt, kann sich am Ende als Wanderprinzessin oder Wanderprinz feiern lassen.

Sommerfest am 25. & 26.07.2025

Freitag 9-18 Uhr • Samstag 9-16 Uhr



werbegemeinschaft
STEINBRÜCKE



STEINBRÜCKE

Die Einkaufsstraße in Quedlinburg

.....
Shoppern, Erleben, Geniessen



Harzsparkasse



wowi

Wohnungswirtschaftsgesellschaft mbH Quedlinburg

„UNGEHINDERT DABEI – live.laut.inklusiv“:

Die VERUGA GmbH (Veranstalter des ROCKHARZ Festivals) und die HKES GmbH starten gemeinsam das Inklusionsprojekt „UNGEHINDERT DABEI – live.laut.inklusiv“, um Veranstalter bei der Umsetzung barrierearmer Kunst- und Kulturveranstaltungen zu unterstützen. Ziel ist es, Menschen mit körperlichen oder psychischen Beeinträchtigungen den Zugang zu Konzerten, Festivals und anderen kulturellen Events zu erleichtern oder überhaupt zu ermöglichen.

Das ROCKHARZ Festival, das seit 2009 auf dem Flugplatz in Ballenstedt stattfindet und täglich 25.000 Besucher zählt, engagiert sich schon länger mit dem Projekt „Kultur für Alle“ für Inklusion. Die HKES GmbH, europaweit in der Veranstaltungsbranche tätig, bringt logistische Kompetenz in Bereichen wie Showproduktion, Sicherheits- und Hygienekonzepte sowie Infrastruktur ein.

Im Mai trafen sich Vertreter beider Firmen mit Betroffenen, um konkrete Bedürfnisse zu besprechen. Das neue Projekt bietet eine Plattform, die Veranstalter hilft, inklusive Veranstaltungen zu gestalten – praxisnah, branchenspezifisch und auf individuelle Herausforderungen zugeschnitten.



Gründungstreffen (v.l.n.r.): Sissy (Begleitperson), Björn Schulz (ROCKHARZ Barriere-Scout), Daniela Glogner (ROCKHARZ Veranstalter), Gabor Schneider (@mr_wheelchair), Juliane Panknin (ROCKHARZ Infrastruktur), Klara Rüsing (HKES Projektleitung Eventproduktion); zugeschaltet: Jelena Leistner (All In – All Inclusive), Berend Koll (HKES Geschäftsführer)

ROCKHARZ 2025: Das härteste Standesamt Deutschlands! 8 Trauungen im Schatten der Teufelsmauer!



Gaben sich 2023 auf dem ROCKHARZ das Ja-Wort: Jenny und Marius

Eine Hochzeit wie keine andere: Das ROCKHARZ und die Stadt Ballenstedt bieten seit diesem Jahr die Möglichkeit, sich mitten im Festivaltrubel ganz offiziell das Ja-Wort zu geben. Ab 2025 ist das ROCKHARZ nämlich nicht nur ein Treffpunkt für Rock- und Metal-Fans aus ganz Europa, sondern auch eine offizielle Außenstelle des Standesamtes der Stadt! Was über die Jahre als häufig geäußelter Wunsch aus der Community an das Festivalteam herangetragen wurde, wird nun Wirklichkeit: Heiraten beim ROCKHARZ – amtlich, unvergesslich und ganz besonders wird auf dem atmosphärischen Festivalvorplatz standesamtlich getraut und das mit einzigartigem Flair vor der beeindruckenden Kulisse am Fuße des Harzgebirges mit Ausblick auf den großen Gegenstein der berühmten Teufelsmauer.

Acht Paare haben für 2025 bereits zugesagt und das nur zwei Wochen nach Bekanntgabe der Möglichkeit. Die Trauungen finden am Donnerstag und Freitag der Festivalwoche statt. Das ROCKHARZ ist damit das härteste und einzige Festival in Deutschland, bei dem ganz offiziell und anerkannt in diesem Umfang geheiratet werden kann – nicht symbolisch, nicht improvisiert, sondern mit rechtskräftigem Eheversprechen und zugänglich "für jedermann". Alle, die also nicht nur "Ja" zur Musik, sondern auch zueinander sagen möchten, können ab sofort und in Zukunft direkt beim Standesamt Ballenstedt einen Termin für ihre ROCKHARZ-Trauung vereinbaren.

Stilvoll in Szene gesetzt wird das Ganze von einem Designerlabel aus Bad Lauterberg, das für extravagante, handgefertigte Braut- und Bühnenmode bekannt ist und das Brautpaare vor Ort begleitet.

Schulfest in der Brinckmeier Grundschule



etwas Herzhaftes essen wollte, konnte sich ein leckeres Würstchen am Grillstand holen. Außerdem gab kühle Getränke, Kaffee oder Slush-Eis. Ein großes Dankeschön an alle Eltern, die so fleißig Kuchen gebacken haben, Getränke gesponsert, uns beim Kuchenverkauf und am Grillstand unterstützt haben. Danke ebenfalls für die Bereitstellung des Grills durch Herrn Klein und der Slush-Eis Maschine durch Sandra Fuchs von den Sportzwerger Gernrode.

Wir freuen uns schon auf das nächste Schulfest und hoffen, alle hatten einen schönen Nachmittag in unserer Brinckmeier Grundschule.

Am 25.06.2025 fand unser Schulfest bei herrlichem Sonnenschein statt. Viele Schüler und Schülerinnen, Eltern, Geschwister und Großeltern waren der Einladung gefolgt und nutzten unser großes Angebot an verschiedenen Stationen, um einen schönen Nachmittag im und am Schulhaus zu verbringen. So gab es Bastel- und Spielangebote, Kinderschminken, Riesenseifenblasen, eine Hüpfburg und eine Tombola. Die Lose der Tombola waren schnell ausverkauft, denn es gab dank einer großen Spende des Kronberg-Ballenstedt e.V. und einer Spende von Drea's Lernstube viele tolle Preise zu gewinnen. An dieser Stelle noch einmal Dankeschön, an den Verein und an Andrea Thüne für die großzügigen Spenden.

Die einzelnen Klassenräume waren geöffnet und so konnten sich alle Interessierten die Ausstellungen von Schülerergebnissen anschauen und im Eltern-Cafe Wissenwertes zum Internet-ABC erfahren.

Es gab natürlich auch Angebote für den kleinen und großen Hunger. Ein riesiges Kuchenbuffet lud alle zu einer gemütlichen Pause ein. Wer lieber



Mini-Sportabzeichen in der Kita

Strahlender Sonnenschein, fröhliches Kinderlachen und ganz viel Bewegung. Das Mini- Sportabzeichen in unserer Kita war ein voller Erfolg! Bei herrlichem Wetter konnten sich die kleinen Sportler und Sportlerinnen auf dem Außengelände so richtig austoben. Mit viel Begeisterung durchliefen die Kinder verschiedene Stationen. Dabei ging es nicht um die Leis-

tung, sondern um Spaß an der Bewegung und das gemeinsame Erleben. Viele Kinder staunten, was sie alles schon können und wuchsen regelrecht über sich hinaus. Am Ende gab es für jedes Kind eine Urkunde und natürlich die heiß begehrte Medaille. Stolz wurden diese am Nachmittag den Eltern präsentiert. Ein herzliches Dankeschön an Frau Melzer vom Kreissportbund für den schönen Vormittag. Wir freuen uns schon auf ein nächstes Mal. *Das Team der Kita „Spatzennest“*



Hort 1 erneut Preisträger bei NAJU-Projektausschreibung „Erlebten Frühling“ mit kreativem Videobeitrag

Kinder überzeugen mit Ideenreichtum, Engagement und eigenem Frühlingslied: „Der Frühling zeigt uns jedes Jahr aufs Neue, wie aus kleinen Samen etwas Wundervolles wachsen kann – genauso wie aus den Ideen der Kinder.“ In den vergangenen Monaten, als die Welt aus dem Winterschlaf erwacht ist, haben sich die Kinder des Hort 1 der Brinkmeier Grundschule intensiv mit dem Thema „Frühblüher“ beschäftigt. In der Musik AG, die von Anne Bangnowski geführt wird, wurden diese Frühjahrsboten thematisiert und jedes Kind wählte sich eine Pflanze aus, über die es recherchieren wollte. So entstanden unterschiedliche Steckbriefe, die am Ende zu einem großen Informationsplakat zusammengetragen wurden. Das Plakat wurde zur „Gartenlust“, an der sich auch der Hort 1 mit einem Bastelstand und dem Imker-Projekt des Hortes beteiligte, präsentiert. Die ausgearbeiteten Informationen zu den jeweiligen Pflanzen verwendeten die Kinder darüber hinaus für ein selbst geschriebenes Lied, das auch vertont wurde und durch Video-bzw. Filmsequenzen unterstrichen wurde. Mit diesem Beitrag bewarben sich die Kinder

des Hort 1 für die Projektausschreibung zum „Erlebten Frühling“. In der Bastel-AG hatten die Kinder die Möglichkeit kreativ zu werden. So wurden zum Beispiel Tontöpfe bemalt, Hyazinthen gebastelt und die Fenster des Hortes mit verschiedenen Frühlingssymbolen verziert. Diese Aktionen wurden durch die musikalische Umrahmung als Projekt-Video festgehalten und als Bewerber-Beitrag des Hort 1 beim NAJU eingereicht. Wie bereits in den Jahren 2022 und 2023 gehört der Hort 1 in diesem Jahr unter 1700 Kindern zu den bundesweiten Preisträgern und hat die Jury mit seinem Beitrag überzeugt. Die NAJU-Jury würdigte insbesondere das hohe Maß an Eigeninitiative der Kinder sowie die gelungene Kombination aus künstlerischer Gestaltung und Naturerlebnis. Die Idee, ein eigenes Lied zu schreiben und das gesamte Projekt filmisch zu begleiten, ist nicht nur kreativ, sondern auch sehr ausdrucksstark. Der Beitrag des Hort 1 zeigt, wie lebendig und kindgerecht Naturbildung sein kann. Für die Hortkinder, die zu Recht stolz sein dürfen, wird nun eine Überraschung zum Thema Natur und Umwelt geplant, welche aber noch nicht verraten wird.



Kleine Piraten auf großer Fahrt- Sommerfest in der Kita „Spatzennest“

Am Nachmittag des 21. Juni verwandelte sich unsere Kita in ein quirliges Piratenparadies. Zahlreiche kleine Seeräuber feierten gemeinsam mit Eltern, Verwandten und Freunden das traditionelle Sommerfest. Ein Tag voller Spaß, Abenteuer und strahlender Kinderaugen. Mit einem feierlichen Einzug und einem fröhlichen Piratentanz eröffneten die Kinder zusammen mit den Erzieherinnen das Fest. Anschließend konnten sich die kleinen Piraten bei spannenden Piratenspielen austoben, bunte Tattoos aufkleben lassen oder auf der Malstraße kreativ ausleben. Ein besonderes Highlight war die auf-

regende Schatzsuche durch den gesamten Kindergarten. Mit viel Begeisterung und Teamgeist wurde der Schatz schließlich geborgen. Zur Belohnung gab es für alle ein leckeres Eis. So ging ein wunderbarer Ausflug ins Piratenleben leider viel zu schnell zu Ende. Besonders gefreut hat uns auch der Besuch der Wohngruppe von Humanes, welche unserer Einladung gefolgt sind und das Fest mit uns gemeinsam gefeiert haben. Ein herzliches Dankeschön gilt der Firma R und N, der Harzsparkasse, allen fleißigen Kuchenbäckern, Familie Körner und Familie Lipp. *Das Team der Kita „Spatzennest“*

Kindertag im Kinderland

Am 02. Juni feierten wir den Kindertag mit unseren Kindern in der Kita. Bunte Wimpel und Luftballons begrüßten die Kinder bereits an der Eingangstür. Wer mochte, konnte sich an diesem Tag verkleiden. Mit einem gemütlichen Frühstücksbuffet am festlich gedeckten Tisch starteten wir in den Tag. Jedes Kind durfte etwas mitbringen. Und so gab es neben Brot, Obst und Aufstrichen auch Würstchen, kleine Joghurts und Süßigkeiten.

Danach trafen wir uns alle auf dem Spielplatz zu einer Modenschau. Hier konnten sich alle nochmal die tollen Kostüme anschauen, mit denen die Kinder in die Kita gekommen sind. Supercoole Musik lud danach zum Springen und Tanzen ein. Und als die Seifenblasenmaschine viele bunte Blasen im Wind tanzen ließ, gab es kein Halten mehr. Alle Kinder hüpfen und lachten und hatten richtig viel Spaß.

Ein Eis für jeden war danach eine willkommene Abkühlung an diesem wundervollen Tag. Viele Herzenswünsche der Kinder, welche vorher in den Gruppen besprochen wurden, konnten an diesem Tag noch in Erfüllung gehen. Wir freuen uns jeden Tag darauf Zeit mit euch in unserer Kita zu verbringen!

Schön, dass es euch gibt!
Die pädagogischen Mitarbeiter der Kita „Kinderland am Nicolaihof“



LESERBRIEF

Ein Eis für jeden zum Kindertag

Das war eine riesige Überraschung für die Schüler der Friedriken Grundschule Ballenstedt.

Der Partnerschaftsverein Kronberg-Ballenstedt spendierte allen Kindern anlässlich des Kindertages ein großes Eis in der Ballenstedter Eisdiele. Mmmh, lecker! Ein dickes Dankeschön an den Partnerschaftsverein für diesen kulinarischen Genuss und die willkommene Abkühlung während unserer Verkehrserziehungstage!

In diesem Zusammenhang haben wir uns im Sachunterricht mit unserer Partnerstadt Kronberg im Taunus noch etwas genauer beschäftigt. Einige unserer Schüler, unsere kleinen Fußballer, haben Kronberg schon selbst kennen gelernt und über ihre Erlebnisse ganz stolz berichtet.

Daraufhin hatten die Schüler der 4. Klasse die Ideen für folgende Akrostichen:

- | | |
|------------------------|------------------------|
| K – Kleinstadt | B – Bär |
| R – Romantisch | A – Askanier |
| O – Opelzoo | L – Liebenswert |
| N – Natur pur | L – Ländlich |
| B – Ballenstedt | E – Esico |
| E – Einzigartig | N – Natur pur |
| R – Rathaus | S – Schloss |
| G – Großzügig | T – Türme |
| | E – Einmalig |
| | D – Denkmal |
| | T – Teiche |

Das Team der Friedriken Grundschule Ballenstedt





31. Heimat- und Schützenfest 2025 in Badeborn

Vom 27. bis 29. Juni 2025 wurde in Badeborn wieder gefeiert. Das 31. Heimat- und Schützenfest begann mit dem Bratwurstverkauf von der Fleischerei Hulsch und musikalischer Begleitung des Spielmannszuges Meisdorf. Am Sonnabend wurden die Majestäten des Jahres 2024 vom Schützenverein und Gästen geehrt.

Zur Proklamation am Sonntag konnten wieder 11 befreundete Schützenvereine sowie alle Vereine des Ortsteils sowie die Freiwillige Feuerwehr Badeborn begrüßt werden. Wie in den vergangenen Jahren wurden die Majestäten unter strenger Geheimhaltung ermittelt.

Die Majestäten des Jahres 2025 sind:

König der Könige	Gerd Plögert
Schützenkönig	Horst Lehmann
Schützenkönigin	Nadja Hansch
Pokalsieger	Kevin Zufelde
Hasselbornschützin	Cornelia Nagel

Der König der Könige hat das Privileg, die historische Kette aus dem Jahr 1895, die von „Ihrer Hoheit, der Frau Herzogin Witwe zu Anhalt-Bernburg der Badeborner Schützengilde am 16. September 1895“ gestiftet wurde, zu tragen.

Die Gäste beim Frühschoppen, die nach der Proklamation im Festzelt am Schützenhaus feierten, hatten die Möglichkeit, den besten Gastschützen, den Bürgerkönig und den Badeborner Kinderkönig zu ermitteln. Der beste Gastschütze wurde der Schützenbruder Tobias Bauer von der Schützenkompanie Anno 1853 Meisdorf e.V., der Bürgerkönig des Ortsteils Badeborn wurde Steven Sobolewski und Kinderkönigin wurde Leonie Ballin. Die Königeröder Blasmusikanten trugen wieder mit ihren Klängen zum Gelingen des Festes bei. Mit der Badeborner Schlachteplatte und Leckerem vom Grill war auch für das leibliche Wohl durch die Fleischerei Hulsch gesorgt.

Die Kinder konnten sich in einer Hüpfburg vergnügen, während sich die anderen Gäste bei Kaffee und Kuchen, natürlich aber auch mit kühlen Getränken bei den sommerlichen Temperaturen vergnügen konnten.



Da auf dem Gruppenfoto nicht dabei zweite von links Schützenkönigin Nadja Hansch



Die Majestäten 2025 von links: Hasselbornschützin Cornelia Nagel, König Horst Lehmann, König der Könige Gerd Plögert, Jugendkönig Matheo Müller, Pokalsieger Kevin Zufelde



Zur Proklamation angetreten



Bester Gastschütze Tobias Bauer von der Schützenkompanie anno 1853 Meisdorf e.V., Bürgerkönig des Ortsteils Badeborn Steven Sobolewski und Kinderkönigin Leonie Ballin.



Das Festzelt

Mehr als ein Spiel: Nachwuchstalente knüpfen Freundschaften in Kronberg

Drei Tage voller Spiel, Spaß und sportlicher Begegnung erlebten die jungen Kicker des FSV Askania Ballenstedt und des SV Grün-Weiß Rieder bei ihrem Besuch in der hessischen Partnerstadt Kronberg. Eingeladen hatten der EFC Kronberg 1910 und der Partnerschaftsverein Kronberg-Ballenstedt, die gemeinsam ein abwechslungsreiches Programm für die Nachwuchsspieler der Jahrgänge 2014 und 2015 auf die Beine stellten.

Bei strahlendem Sonnenschein und bester Stimmung wurde auf dem EFC-Gelände eifrig gedribbelt, gepasst und gejubelt. Doch das freundschaftliche Kräfteressen auf dem Platz war nur ein Teil des Wochenendes: Übernachtet wurde stilecht in Zelten, bereitgestellt von den Kronberger Pfadfindern. Auch Ausflüge und Freizeitaktivitäten kamen nicht zu kurz – unter anderem ein gemeinsamer Besuch im Freibad sowie ein Tagesausflug in den Opel-Zoo.

Für das leibliche Wohl war ebenfalls bestens gesorgt. Neben Pizza und einem Grillabend im Vereinsumfeld boten die gemeinsamen Mahlzeiten reichlich Gelegenheit zum Austausch – auch zwischen Eltern, Trainern und Betreuern. Askania-Trainer Daniel Schumann nutzte die Gelegenheit zum Gespräch mit EFC-Jugendleiter Steffen Breitsprecher. Beide zeigten sich beeindruckt von der Herzlichkeit und dem großen Engagement aller Beteiligten.

Daniela Münch vom Partnerschaftsverein Kronberg-Ballenstedt, selbst gebürtige Ballenstedterin, freut sich über den gelungenen Besuch: „Es ist einfach schön zu sehen, wie schnell sich die Kinder anfreunden.“ Gemeinsam mit Antje Ruhland, Mutter eines jungen EFC-Spielers, koordinierte sie die Organisation – unterstützt von zahlreichen Helferinnen und Helfern,

Spendern und Sponsoren. „Ohne dieses Netzwerk wäre so ein vielseitiges Wochenende nicht möglich“, betonen beide.

Zum Abschluss wurden die jungen Gäste mit kleinen Geschenken überrascht – ein Dankeschön für ihren Einsatz auf und neben dem Platz und eine Erinnerung an ein tolles Wochenende. Die Stimmung war an allen Tagen fröhlich und ausgelassen, neue Freundschaften wurden geschlossen und erste Pläne für einen Gegenbesuch in Ballenstedt im kommenden Jahr geschmiedet.

Ein gelungenes Beispiel dafür, wie lebendig und wertvoll Städtepartnerschaften sein können – besonders, wenn Kinder und Jugendliche im Mittelpunkt stehen.





Pfingstsingen in Opperde,

Tradition mit Herz und guter Laune

Am Pfingstsonntag trafen sich zahlreiche Musikbegeisterte zum traditionellen Pfingstsingen in Opperde. Unterhalb des Bismarckturm errichtete der Männerchor Opperde mit Hilfe der FW Opperde ein riesiges Zelt und lud seine Gäste mit einem wunderschönen buntgemischten Programm zum Verweilen ein. Dank der professionellen Tontechnik vom Tonstudio Tobias Meier konnte jeder der einen Platz gefunden hatte sich vom Gesang sowie dem Klang der Alphörner inspirieren lassen. Besonderen Dank gilt hier den vielen Sängern und Sängerinnen aus 3 unterschiedlichen Chören (Liedertafel Ermsleben von 1845 e.V., Männerchor Harzgerode von 1947 e.V. und Männerchor Opperde 1861 e.V.) samt ihren Chorleitern, der Newcomer- Sängerin Talica Scholz sowie den Alphornvagabunden für Ihren Auftritt. Für das leiblich wohl sorgte ebenfalls der Männerchor Opperde sowie die Eisdiele Ballenstedt. In liebevoller Kleinstarbeit wurden die unterschiedlichsten Torten und Kuchen von den Mitgliedern und dessen Frauen vorab gefertigt und mit Kaffee den Gästen serviert. Die Eisdiele Ballenstedt versorgte die kleinen und gro-

ßen Zuschauer mit ihren Eiskreationen. Wer lieber etwas Deftiges wollte der kam bei Thüringer Schmorwurst, Fischbrötchen und Leberkas-Semmeln voll auf seine Kosten. Und so wurde bis in die Nacht hinein bei Bier, Aperol Spritz und anderen Getränken ordentlich gefeiert und getanzt. Dank DJ Ronny und DJ Bernd die fast jeden Musikwunsch erfüllten wurde es zu keiner Zeit langweilig. Besonders gelobt haben unsere Gäste die hervorragende Organisation des Männerchors Opperde. Nur durch den außerordentlichen Einsatz der vielen Freiwilligen Sänger und Sängerinnen, den passiven Mitgliedern und Helfern auch aus anderen Vereinen konnte dieser Tag zu einem Besonderen werden von dem man wohl noch lange reden wird. Und für alle die an diesem Pfingstsonntag nicht vorbeikommen konnten sei gesagt, der Männerchor Opperde plant bereits sein nächstes Fest.

Es grüßt der Vorstand im Namen des MCO 1861 e.V.

www.maennerchor-opperode1861ev.de

vorstand@maennerchor-opperode1861ev.de



Fundación Real Madrid Clinic 2025: Fußballcamp erneut in Ballenstedt

Nach dem großen Erfolg im vergangenen Jahr kehrt das „königliche Fußballcamp“ der Fundación Real Madrid vom 04. bis 08. August 2025 zurück nach Ballenstedt. Auf dem Gelände des FSV Askania erwartet fußballbegeisterte Mädchen und Jungen im Alter von 7 bis 16 Jahren ein fünftägiges Training auf höchstem Niveau – organisiert von Kohfahl Ballstrategien.

Unter dem Motto „Play The REAL Way“ verbindet das Camp professionelles Fußballtraining mit der Vermittlung wichtiger Werte wie Teamgeist, Fairness und Respekt. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer trainieren täglich von 09:30 bis 15:30 Uhr in insgesamt zehn Einheiten nach der offiziellen Methodik der Fundación Real Madrid – mit modernen Trainingsmethoden und innovativer Technik.

Neben Spielintelligenz, Reaktion und Koordination steht auch die persönliche Entwicklung der Kinder im Mittelpunkt. Besonders herausragendes soziales Verhalten wird mit dem Titel „Best Teampayer“ ausgezeichnet.

Zum Komplettpaket gehören ein adidas-Trikotset (Trikot, Hose, Stutzen), ein Trainingsball, ein Sportbeutel, eine Trinkflasche sowie die tägliche Mittagsverpflegung.

Die Anmeldung ist ab sofort möglich unter:
<https://frmclinics.com/fsv-askania-ballenstedt-2025>



HÖRWERK
QUEDLINBURG
STARKER PARTNER FÜR IHR HÖREN
IHRE FAMILIE NARTSCHIK

VERANSTALTUNGEN 2025



Pölkensstraße 9a | 06484 Quedlinburg | Tel: 039 46 - 810 40 40
Unsere Öffnungszeiten: Mo-Do: 08:30-17:00 Uhr | Fr: 08:30-14:00 Uhr

SIE WÜRDEN GERN ...

EINE ANZEIGE IM BALLENSTEDTER STADTBOTEN SCHALTEN?

KONTAKTIEREN SIE IHRE MEDIABERATERIN:

Tosca Zadow
0160 . 91 54 98 72
zadow@eckpunkt.de

eckpunkt – Die Medienagentur GmbH
0361 . 65 32 620 | www.eckpunkt.de



ANZEIGEN

Nachruf

Am 14.06.2025 verstarb unser ältestes Mitglied, Mitbegründer und erfolgreicher Schütze

Horst Schmelzer

im Alter von 95 Jahren.

Immer hilfsbereit, lehrend und kameradschaftlich
behalten wir ihn in guter Erinnerung!

In seinem Sinne werden wir den Verein weiterführen.

Die Schützenbrüder und Schützenschwestern des
KKS-Freischütz von 1930 Ballenstedt e.V.





Vortrag

Michael Otto und das Engagement eines großen Unternehmers für eine nachhaltigere Welt – die Erfahrungen in 35 Jahren Zusammenarbeit in seinem Konzern und seinen Stiftungen

Prof. Dr. Johannes Merck

General Representative Foundations Michael Otto

Michael Otto hat durch die konsequente Ausrichtung seiner wirtschaftlichen Aktivitäten auf Nachhaltigkeitsziele und die Unterstützung einer Vielzahl von ihm über die vergangenen Jahrzehnte gegründeter Initiativen und Institutionen eine herausragende Position in der deutschen Wirtschaft und Gesellschaft inne. Die Aufgabe des "General Representative Foundations" besteht darin, die Leistungen der verschiedenen von Michael Otto gegründeten Stiftungen und Institutionen für eine offene, liberale, demokratische und nachhaltige Gesellschaft in ihren Zusammenhängen sichtbar zu machen und innerhalb des Netzwerkes Impulse für kooperatives Wirken zu geben, das in seiner Summe zur Stärkung der freiheitlichen Demokratie beiträgt.

9. August 2025 | Sonnabend | 17 Uhr

Oberhof, Rathausplatz 1, 06493 Ballenstedt

Termininformation im Ballenstedter Seniorencafé – gemeinsam spielen und genießen

• Malteser Seniorencafé: jeden 2. und 4. Montag im Monat von 15 bis 17 Uhr

Außerdem bietet der Malteser Hilfsdienst eine Digitale Sprechstunde an, Termine nach Vereinbarung unter 0170 8770979 (Alle Angebote erfolgen kostenfrei.)



Special Triathlon Harz

Erstmals wird beim Special Triathlon Harz die Sprintdistanz angeboten

Mit der Neuauflage des Triathlons am Sonntag, den 24. August 2025 für Menschen mit Behinderung wird erstmals die Sprintdistanz angeboten. Diese Erweiterung des Streckenangebots entstand in enger Abstimmung zwischen der Evangelischen Stiftung Neinstedt und Special Olympics Deutschland.

Zur Durchführung der Veranstaltung werden zudem noch Helferinnen und Helfer gesucht.

Seit einigen Jahren gibt es im Harz einen Triathlon für Menschen mit geistiger Behinderung. „Jede Teilnehmerin und jeder Teilnehmer ist ein Gewinner“ – so lautet ein zentrales Motto von Special Olympics. Gemeinsam mit Special Olympics Sachsen-Anhalt richtet die Evangelische Stiftung Neinstedt diesen besonderen Wettbewerb aus. Zur Auswahl stehen verschiedene Distanzen, bei denen man entweder als Einzelstarterin oder Einzelstarter oder im Staffeltteam antreten kann. Die Staffeln können auch als sogenannte Unified Teams – bestehend aus Menschen mit und ohne Behinderung – absolviert werden.

Mit der neuen Sprintdistanz umfasst der Triathlon nun 750 Meter Schwimmen, 20 Kilometer Radfahren und 5 Kilometer Laufen.

Der Special Triathlon Harz ist zudem eine offizielle Anerkennungsveranstaltung. Mit der Teilnahme können die Voraussetzungen für eine Qualifikation zu den Nationalen Spielen in Berlin erfüllt werden.

„Wer selbst teilnehmen oder sich an der Durchführung beteiligen möchte – zum Beispiel als Streckenposten – kann sich unter www.special-triathlon-harz.de anmelden. Dort findet sich auch ein Überblick über weitere Optionen, etwa den Streckenverlauf und die zeitlichen Abläufe der Veranstaltung.“ Ziel und Start ist im Sommerbad in Thale in der Blankenburger Straße. Die Eröffnungsveranstaltung beginnt um 9:30 Uhr.

Schirmherrin des diesjährigen Triathlons ist die Blankenburgerin Tatjana Hüfner, deutsche Rennrodlerin und Olympiasiegerin.

Alle Interessierten sind auch herzlich eingeladen die Sportler an der Strecke und am Ziel anzufeuern.

Heimatgefühl

FAMILIEN- & SOMMERFEST

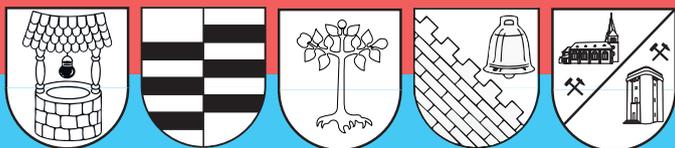
Das Team des Gemeinschaftsgartens
lädt am 02.08.2025 ab 14.30 Uhr zum
Familien- & Sommerfest auf das Gut Ziegenberg ein.

In diesem Jahr feiern wir unsere fünf Ortsteile.
Kommt mit Euren Lieben und begeben Euch
mit spannenden Mitmach- und Kreativangeboten
auf eine kleine Reise durch Asmusstedt, Badeborn,
Ballenstedt, Radisleben, Rieder und Opperade.

Und natürlich mit Kaffeeklatsch im Gutshof, einer
Kinderlesung mit Edit Simonka und gemütlichem
Ausklang am Grill begleitet von Musik und kühlen Getränken.



Mehr Infos unter
[GUTZIEGENBERG.DE/
VERANSTALTUNG/SOMMERFEST](https://GUTZIEGENBERG.DE/VERANSTALTUNG/SOMMERFEST)



MDR
**Sommer
GESANG**

MIT DEM
**MDR Rundfunkchor
Männerchor Opperade &
Chor des Wolterstorff-Gymnasiums Ballenstedt**

**SONNTAG, 17. AUGUST 2025, 14 UHR
SCHLOSSPARK BALLENSTEDT
EINTRITT: FREI**

Ob im Verein, in der Nachbarschaft, im Ehrenamt, im
Jugendclub oder in der Kirchengemeinde – viele
Menschen in Ballenstedt, Badeborn, Asmusstedt,
Opperade, Radisleben und Rieder setzen sich
täglich für ein gutes Miteinander ein.

**Dieses Konzert ist ein musikalisches „Danke“ an alle,
die unsere Kommune lebendig, solidarisch
und zukunftsfähig machen.**



**mdr
KULTUR**

Nimm Platz. Verweile ein bisschen.

HARZER KLEINSTADTKALEIDOSKOP Geschichten von & für Menschen von hier

**Junge Podcast-Produzent*innen
des Wolterstorff-Gymnasiums
präsentieren ihre Arbeiten.**

Auf unserer Reise durch das Leben,
die Geschichten und Schicksale der
Menschen hier, blicken wir hinter die
Kulissen einer Kleinstadt, kommen uns
näher, finden und fühlen einander.
Denn das ist der Sinn des Lebens.

Kristin Gloger

vom Ambulanten Hospizdienst »Hoffnung«
der Evangelische Stiftung Neinstedt
im Gespräch mit Anika, Denise,
Lenny & Sidney-René.

Ingrid Lukens

vom Schlossbahnhof Ballenstedt im Gespräch
mit Paula, Arina, Pauline, Bennet & Enzo.

Kurt Neumann

vom Partnerschaftsverein
Ballenstedt-Kronberg im Gespräch
mit Hermine, Maya, Jill, Finn & Henry.

Fritz Fürstenau

von der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft,
Ortsgruppe Harzgerode im Gespräch mit
Emma, Tessa, Elena, Sophia & Anthony.

Alexandra Wawra

von der Drohnenstaffel FWW Neudorf
im Gespräch mit Malte, Toni, Leni & Joy.

Uta Krauss

vom Arbeiter-Samariter-Bund im Gespräch
mit Lina, Abby, Jason, Moritz & Oskar.



**ENGAGEMENT
auf Sendung
2025**



Der RFV Badeborn e.V. bereitet in diesen Tagen die 16. Badeborner Pferdesporttage vor – Generalprobe für die Deutschen Jugendmeisterschaften Fahren 2026

Vom 02.08-03.08.2025 und vom 09.08.-10.08.2025 ist Badeborn wieder Gastgeber für die zahlreichen Pferdesportler aus dem gesamten Bundesgebiet.

Am ersten Wochenende sind die Freunde des Fahrsports recht herzlich eingeladen. In den verschiedenen Disziplinen und Anspannungsarten wird unter anderen die Landesmeisterschaft der Einspänner ausgetragen. Höhepunkt wird eine Vierspännerprüfung der Klasse M sein.

Am darauffolgenden Wochenende findet die Kreismeisterschaft des Landkreises Harz in den Disziplinen Dressur- und Springreiten statt. Besonders spannend wird es für die jüngeren Teilnehmer: Die Kinder- und Jugendspiele des Landkreises Harz bieten Nachwuchstalenten die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen und erste Turniererfahrungen zu sammeln. Ein buntes Rahmenprogramm sorgt dafür, dass auch die kleinsten Besucher auf ihre Kosten kommen.

Eine Premiere feiert in diesem Jahr das Hobby Horsing, ein Trend, der aus Skandinavien seinen Weg nach Deutschland gefunden hat. Bei dieser originellen Sportart schwingen sich die Teilnehmer auf Steckenpferde und absolvieren Parcours, die an das Springreiten erinnern. Diese Disziplin verspricht nicht nur Spaß, sondern auch eine gehörige Portion Kreativität und Geschicklichkeit.

Die diesjährigen Pferdesporttage dienen zudem als Generalprobe für die Deutschen Jugendmeisterschaften 2026, die ebenfalls in Badeborn

ausgetragen werden sollen. Diese Aussicht verleiht dem Turnier eine besondere Bedeutung und zieht bereits jetzt die Aufmerksamkeit der nationalen Pferdesportszene auf sich. Die Organisatoren arbeiten mit Hochdruck daran, die Infrastruktur und das Rahmenprogramm auf höchstem Niveau zu gestalten, um den hohen Anforderungen gerecht zu werden.

Wir freuen uns auch auf die zahlreichen pferdebegeisterten Zuschauer, welche mit uns gemeinsam schöne Gespanne, Harmonie im Sattel und pferdebegeisterte Kinder erleben dürfen.

In diesem Sinne möchten wir uns herzlich bei allen bedanken, die die 16. Badeborner Pferdesporttage unterstützen. Ein besonderer Dank gilt unseren Sponsoren, die einen großen Beitrag dazu leisten, dass wir diese Veranstaltung in dieser Form umsetzen können.

Ebenso danken wir den zahlreichen Helfern, die mit ihrem Einsatz und ihrer Unterstützung hinter den Kulissen dafür sorgen, dass alles reibungslos abläuft. Ob bei der Organisation, der Betreuung der Gäste oder der Pflege der Anlagen – ihre Hilfe ist unverzichtbar.

Dank Ihrer Unterstützung können wir ein gelungenes Event für alle Teilnehmer und Besucher auf die Beine stellen. Vielen Dank an alle Beteiligten!

Euer RFV Badeborn



Lösungswort 6/2025:

JUGENDHERBERGE

Tischlerei & Bestattungshaus

Meisterbetrieb

Didlaukat



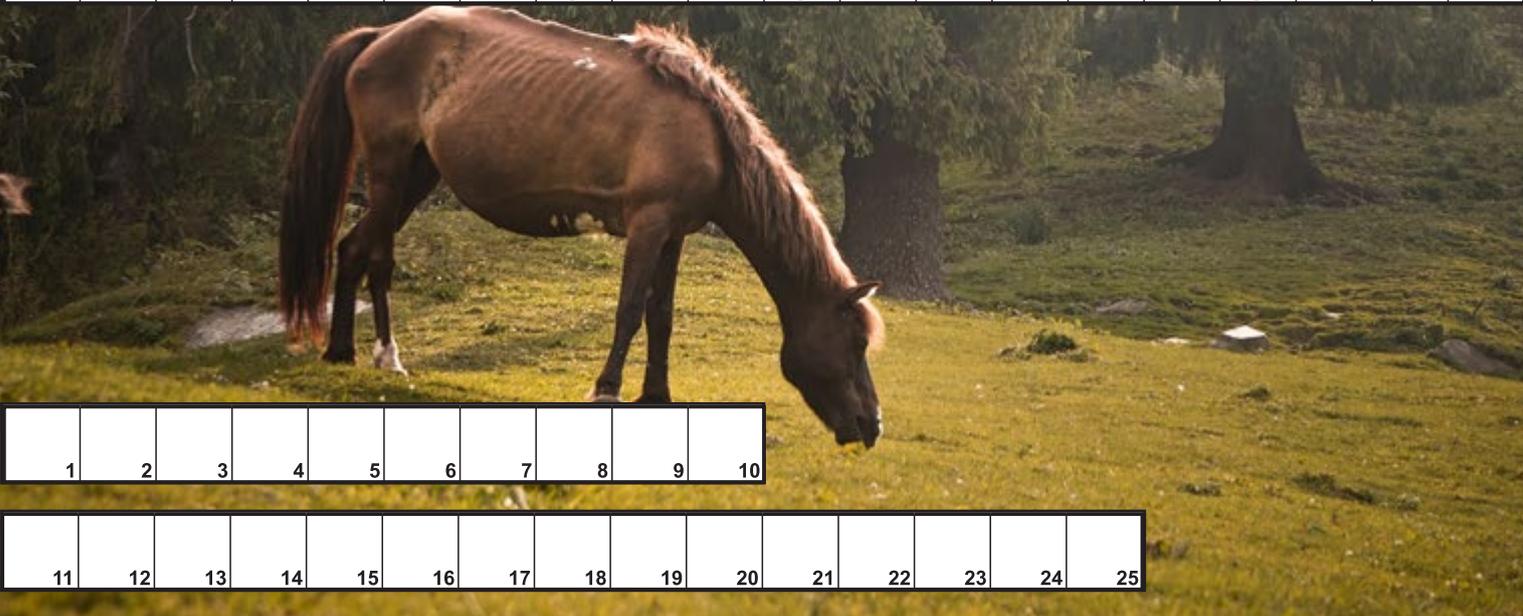
Kügelgenstr. 15-16 • 06493 Ballenstedt
 Tel. 039483-8549 • Fax 039483-53650
 E-Mail: tischlerei_didlaukat@t-online.de

ANZEIGE

KREUZWORTRÄTSEL

Narren-gestalt	kurz für: bei dem	griech. Fladen-brot	3. und 4. Fall von wir	Musik.: deutlich abgesetzt	amerik.-engl. Dichter †1965	unbest. span. Artikel	unter-schied-licher Meinung	mensch-liches Einzel-wesen	schweiz. Kurort im Tessin	spezieller Schlag im Golfsport	Insel vor Neapel	Schiff, Röhricht	
sauber wischen		18				zu keiner Zeit		13	nur gg. Unter-kunft (frz., 2W.)			7	
span.: Königin			8	Er-quickung			9	Beschädi-gung im Stoff		17	Kinder-buchfigur (Wunder-land)	Klatsch	
chines. Pflau-men-frucht					Offiziers-rang	kurz für: in das			Würde, Rang			10	
	16		veraltet: Nummer	arabi-sches Sultanat	6			digitale TV-Schnitt-stelle	Wissen aneignen	Gesangs-stück			
Gesell-schaft f. Musik-rechte	Verbin-dungs-bolzen (fachsp.)	amerik. Freihand-elsab-kommen			12	persön-liches Fürwort			4	komisch, humorvoll	US-Schau-sp. † (Katha-rine)	griech. geharzter Weißwein	
Daten-eingabe in den Computer				Dschun-gehheld	Weidwerk			3	Tabak-freund			14	
		Wahl-spruch		19		Sammel-buch	Fleck, Zeichen			Schiffs-anker-platz		25	
einheit-licher Farbton	Zensur, Bewer-tung	austra-lische Laufvögel	griech. Vorsilbe: gegen	holdes Mädchen				weidm.: schieße hoch	Frosch-lurch	Material f. Kunst-stoff-flaschen		11	
					20	türk. Anis-schnaps	Kosena-me einer span. Kö-nigin †	Täu-schung, Blend-werk			24	Riesen-schlange	so lange, ...
Glied-maßenteil	ital. Auto-renn-strecke					Anfang, Start				kleiner Junge (Kose-wort)			5
			Wirbel-sturm in Südost-asien						Schul-leiterin				
Straßen-über-lastung	einfacher schmaler Schrank					15	Edel-kastanie					ital. Presse-dienst (Abk.)	2

© RateFUX 2025-225-001



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

BALLENSTEDTER
**STADT
 BOTE**

Ausgabe 8/2025

Redaktionsschluss: 06.08.2025

Verteilung: 23.08.2025

E-Mail: stadtbote@eckpunkt.de

Anzeigen &
 Redaktion

Tosca Zadow:

Tel. 0160 / 91 54 98 72



BAL
STADTENTWICKLUNGSGESELLSCHAFT

info@bal-stadtentwicklung.de



Lust auf neue Wände?



Als größte Vermieterin in Ballenstedt steht die BAL Stadtentwicklungsgesellschaft für nachhaltige Bestandsentwicklung, innovative Wohnkonzepte und gesellschaftliches Engagement. Unsere Gebäude wurden und werden gegenwärtig grundlegend energetisch modernisiert. Dabei ist es uns wichtig, Wohnraum für alle Generationen zu schaffen und unsere Wohngebiete durch vielfältige Angebote noch lebenswerter zu gestalten. Singles, Paare, Familien oder Senioren – wir bieten allen ein bezahlbares Zuhause und stehen Ihnen dabei mit umfangreichen Serviceangeboten zur Seite.

Öffnungszeiten: Di 13 - 17 Uhr | Do 8 - 11 Uhr | sowie nach vorheriger, individueller Terminvereinbarung
Rathausplatz 11, 06493 Ballenstedt, Tel: 039483-840020



Schaut
zu!

Ort:
Sommerbad
in Thale

Special
Triathlon
HARZ

VIEBROCKHAUS

Special
Olympics
Sachsen-Anhalt

Evangelische Stiftung
NEINSTEDT

Sonntag, 24. August

Start | 10 Uhr

Gemeinsam
stark.

www.special-triathlon-harz.de